

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Jueves, 15 de febrero de 1934

Núm. 2.586

## COMENTARIO

### LO NECESARIO ES EMBRIDAR LA REVOLUCION

Los políticos republicanos están dedicados a desvaídas elucubraciones. No les hallamos epicentros en los dos hechos substanciales de la vida española: el de la pobreza total de nuestra economía, como País y como Estado, y el de avencinamientos revolucionarios.

La primera imanta nuestra meditación. Los segundos nos parecen mezclados a la economía en hecho sustantivo. La economía más en grado de civilización evita las violencias. Es decir, distribuir riqueza o crear riqueza con facilitación de trabajo impide los desbordamientos de apetitos propios de la revolución.

Los Estados más míseros han sido, siempre, los más propensos a la fiebre revolucionaria. De ahí que la extrema pobreza española, en esta malaventurada hora de crisis, ha logrado enlazar sentimientos de proletarios que creen preciso nivelar su estado por métodos opuestos a los de la actual gobernación.

Tan pernicioso nos parece tal procedimiento como el de ahorrer a las masas obreras. Lo primero es peligroso y demuele la economía nacional, pues nada hay tan sensible como el dinero en sus características internacionales, accesible a toda contracción que le separa de un Estado en tránsito revolucionario. Lo segundo no sólo entra en la designación de lo injusto, de inmoral, sino que a las multitudes que piden trabajo no se les debe ahogar la voz transiéndolas de violencias y de fuego y de hierro. No deben procurar la revolución, pero es indispensable no negarles el derecho a la existencia con la posible bienestar propia de una Sociedad con normas religiosas, jurídicas y económicas.

El Gobierno habla de preocupaciones para mitigar el paro obrero y el supuesto complot revolucionario. Bien está que lo diga. Mejor estaría que actuase resolutoriamente. Porque, como españoles acatadores y aceptadores del régimen, creemos de necesidad imperiosa la acción gubernamental embridadora de los supuestos propósitos del extremismo.

Mas no hablemos de embridar mediante la utilización de medios represivos, sin utilización de hechos usuarios, con eficacia en el procedimiento y largueza en el hecho. A él deben contribuir las clases conservadoras. Conservar no es guardar con celo de avaro o de enamorado, sino contener las celeridades sociales para evitar el ímpetu de las transformaciones. La transformación es inevitable. El aceleramiento es dañoso. La primera mejora las etapas de la existencia colectiva. El segundo impele hacia el retroceso y produce estancamientos que remansan la corriente de la vida y, a veces, la corrompen.

Por ello hablamos de embridar la revolución. El ejemplo de Austria nos escalfaría a su gran miseria, que la hizo mendigar, sombrero en mano, de todos los Estados Europeos, que en estos instantes la tragedia que demora por medio siglo la progresión rítmica de una Sociedad estatal.

Si en España hubiese movimiento revolucionario sus consecuencias serían trágicas para todos los nacionales. Los poderosos quizá creyesen, con error de visión mental, que un retroceso hacia Dictadura violentísima mejoraría su seguridad económica. Los proletarios, que no pueden confiar en el triunfo, suponen que si pudiesen entonar un himno victorioso quedarían remediados sus dolores del presente. También su error sería gravísimo. Automáticamente quedaría desvalorizado internacionalmente cuanto es riqueza española en lo internacional, reducidos los medios de trabajo y el trabajo quedaría en suspenso salvo lo indispensable para el sostenimiento de unos pocos hombres. Triunfar la revolución es el hambre nacional sin posibilidad de alivios en plazos ilimitados y, además, con regresiones al estado económico actual, pese a toda tendencia transformadora y a todo sistema teorizado. Rusia es el ejemplo ardiente. Recuérdese que Stalin dijo, poco ha: "y a pesar de todo, Lenin estaría conforme si viviese". ¡A pesar de todo! Está claro el pensamiento de un estadista que pronuncia tales palabras: el sistema comunista ha fracasado y entrado en el régimen que se acomoda al viejo sistema de vida internacional.

En España debemos pedir que el Gobierno sofrene los presuntos hechos revolucionarios, y ello puede hacerse centrandó la gobernación de modo que la justicia quede prendida en el sentimiento de todas las clases en lucha. No queremos la revolución. Tampoco la Dictadura, negra o parda, azul o amarilla. España tiene sus medios para gobernarse dentro de la tendencia republicana, asentada con solidez. Y es preciso que ratifique su afirmación gubernamental por medio de la justicia que hay en que trabajen los trabajadores, rijan sus destinos económicos peculiares quienes tienen la riqueza, y sea impuesto el sentido estricto de la autoridad por igual entre los beligerantes de una guerra civil que paulatinamente nos depaupera. Y que lo haga sin excesos hacia extremos de izquierda o de derecha, sino con alto concepto de lo justo, de lo moral y de España.

### ASI LO AFIRMAN

## ¿Han ofrecido un diario zaragozano al partido agrario?

Personas de máxima solvencia moral y política, llegadas ayer de Madrid, nos afirmaron que desde Zaragoza ofrecieron, incondicionalmente, un diario al señor Martínez de Velasco, jefe del Partido Agrario, con la finalidad de realizar en Aragón la campaña que cree el oferente merece tal agrupación política.

Nada más lógico que ofrecer base de propaganda, sobre todo si tiene la eficacia de una tribuna de Prensa, en el caso de que haya comunidad de sentimientos políticos, de paridad de ideología. Pero no podemos admitirlo sino en un diario que haga afirmación de agrarismo. Realizar la propaganda por medio de procedimientos de embosque no lo admitimos, ni suponemos que se haya hecho. De todos modos, si el señor Martínez de Velasco lo ha dicho...

Para que la opinión zaragozana lo sepa, pues ayer se habló de tal carta entre políticos de muy variadas tendencias, afirmamos que nosotros no hemos escrito al señor Martínez de Velasco, muy respetable en lo público y en lo privado, pero con el que no tenemos afinidades doctrinales.

Es lo que nos interesa hacer presente

## HECHOS

### ESPIONAJE

Era lo que faltaba a España para crucificarla nuevamente en el madero del pintoresquismo penibético: Un "affaire"—muy francés—de espionaje.

Hasta ahora teníamos sobrados motivos "filmables" en los bandoleros rondeños y las zambras gitanas del Sacro Monte para que, de la noche a la mañana, escape del ruedo ibérico el toro de la leyenda llevando prendidas en sus cuernos, como montigotes de capea, las "réplicas" de una Mata Hari o de un coronel Lawrence.

Y, en realidad, así ha sucedido: Por obra y gracia, por sagacidad o suerte de la Policía barcelonesa somos un nuevo "plano" accesible a los productores cinematográficos.

La España, africana y salvaje, de guitarras y facas encuentra su otra mitad, europea y "civilizada", en este turbio asunto aforado en Cataluña.

Ya no serán sólo Ostende, Ginebra o Deauville los escenarios obligados para los misteriosos agentes del "Intelligence Service". Entrarán también: la lista Barcelona y Valencia, con sus puertos cosmopolitas abiertos a todas las aventuras, y habrá en ellos un barquito velero dispuesto a cortar las aguas azules del Mare Nostrum proa a un oculto nido de submarinos...

Y tendremos que añadir un nuevo tip, moreno y con pañillas, a la serie, estereotipada en la imaginación popular, de los espías ingleses rubios y flemáticos, los alemanes de cabeza cúbica y las francesas seductoras y cimbreadas.

Ahora bien; si, como días pasados decía un periódico, el espionaje es un honor para los franceses, una obligación patriótica para los alemanes y un deporte para los ingleses, cabe preguntar: ¿Qué será para los españoles?

Tratándose de un País como el nuestro, sin grandes ni pequeñas, próximas o lejanas complicaciones internacionales, sin ridículas ambiciones de conquista, sin interés por hacer fracasar una nueva batalla de Jutlandia y, además, habiendo constitucionalmente renunciado a la guerra como instrumento de conquista, lo más acertado será pensar que los espías españoles, estos espías que nos "han salido" para atracción de turistas, estén movidos por el positivísimo sentimiento del interés "munitimático" o pecuniario.

Y habiendo aparecido en Levante, tierra de tradición comercial por excelencia, a orillas de un mar por todos deseado, no nos extrañaría mucho que aquellos modernos fenicios estuviesen movidos por hilos que terminen en liras o francos.

BERRUESO

### DE LABIO EN LABIO

## Habían de renunciar de dos concejales

POR INCOMPATIBILIDAD INDUDABLE

Hablaban ayer los enterados de la política municipal de algo que nosotros, sólo con la característica de unas conversaciones de índole privada, oímos a quienes creímos que conocían el propósito de unos concejales: El propósito parece que es el de renunciar a los cargos.

No hablamos de los señores Bozal y Porrás. Concretamente señalaban los dialogadores a otros dos nuevos ediles, personas de relieve extraordinario en estas horas de discusión de intereses privados en relación con los municipales.

## EXMANCOMUNIDAD

### INICIATIVA DE LOS CATALANES

Como podía suponerse la Generalidad—manada de tiburones—, quiere apoderarse del dinero de cuanto puede ser o debe ser servicio para el interés público catalán, mas anhela apoderarse del dinero de todos los servicios peculiares del Estado. Del separatismo de la Esquerra queda hecha demostración en cómo valora los servicios que considera deben serle subrogados por España. No harían más que los de la Generalidad los más expertos capitanes de industria. Lo que nos han comunicado, en relación con el traspaso de servicios de la Aviación civil, sobrepasa las más altas cimas de la fantasía. Baste decir que quiere obtener cientos de miles de pesetas... por lo que no existe.

Y he aquí que la Mancomunidad Hidrográfica del Ebro tentó, desde los primeros momentos, la codicia catalanista y, con artes que desconocemos, pero que han tenido eficacia excepcional, captaron la inteligencia del ministro de Obras y consiguieron algo de tanta transcendencia como la subrogación de los servicios.

Nosotros preguntamos:

¿Se da cuenta exacta Aragón del significado de haber logrado la Generalidad que desaparezca la unidad de la obra de la Confederación?

### HISTORIA DE LEGALISMOS

Recordamos que los diputados aragoneses cuidaron, con celo extremado, al discutirse la Constitución y el Estatuto de Cataluña, de que la Confederación no perdiese nunca la unidad. "Cortar" el plan, disgregando regiones, era lo bastante para inutilizar la gigantesca obra. El día en que un Gobierno hubiese de atender peticiones de distintas zonas y no hubiera de cubrir las necesidades totales de la Mancomunidad, quedaba desarticulado el proyecto y unas Regiones lograrían mucho, otras—Aragón siempre ha quedado desvalido—no podrían disponer de dinero para continuar el desarrollo del trabajo y, en suma, todo quedaría desconectado de lo esencial, de lo substantivo: de la unidad. Sin ésta puede considerarse malograda la Mancomunidad, técnica, económica y... definitivamente. Los ingenieros saben a qué aludimos; los agricultores, tan conocedores de los defectos del politiquismo, también en cuanto les compete y, en suma, la opinión advertirán al momento que la obra magna, creadora de riqueza, regeneradora de inmensas zonas de trabajo, se destruye por la disgregación del esfuerzo.

Tan convencidos de lo necesario estaban los diputados aragoneses que por ellos fué consignado que la obra confederativa no fuese desprovista en caso alguno de su carácter unitario. Esto lo consideraban imprescindible para lograr adelantos y beneficios totalitarios en los trabajos. La "parcelación" de la obra serviría para convertir ésta en un vivero de politiquerías y de anhelos regionales, en los que los aragoneses no lograrían nunca beneficio. Y tampoco querían que Aragón por sí sólo lograse aumento de beneficios, sino que la obra confederativa tuviese realización de totalidad, no fraccionaria.

Regía el famoso decreto de Albornoz cuando era discutido lo unitario. Pero, antes de ser aprobado el Estatuto, Prieto dictó una disposición que variaba totalmente el régimen de la Confederación. Y un mes después de publicar la "Gaceta" el decreto de Prieto fué publicado el Estatuto. De modo que lo a discutir por los catalanes hubiera quedado comprendido en lo determinado por Prieto, caso de producirse en ellos el deseo de que les fueren traspasados los servicios de la Mancomunidad.

No hubieran estado en buen trance, porque el decreto de Prieto estaba atento a la norma unitaria y trataron, subrepticamente, de lograr base sólida, además de la que creyeron hallar en el de Albornoz, para obtener la beneficiosa subrogación de servicios hidrológicos en la parte de la Generalidad. Lograron su deseo.

Lo conseguido por los catalanistas ha sido la publicación de dos decretos, del actual ministro de Obras. La Mancomunidad quedó variada de nuevo en su régimen y en su nombre. Ahora se llama Delegación de Servicios Hidráulicos—¿no dice bastante el denominador "Delegación"?—El decreto ordenador del cambio es del mes de diciembre. Y en ese decreto queda destruida la unidad confederativa de modo terminante. Es decir, que ahora la Generalidad, valiéndose de tal decreto, quiere que se le entregue la obra en la parte catalana, para ella, con sus técnicos, con el dinero... de España y con obreros y materiales catalanes, ser la que, autonómicamente, disponga planes, modifique lo que crea oportuno, resuelva de modo que le satisfaga, siquiera perjudique a Aragón.

### ECONOMIA

En lo económico será curioso el caso de que los catalanes, alejados de España, reciban de ésta el dinero que los contribuyentes españoles den para sufragar gastos de las obras de complejión nacional y la Generalidad reciba las consignaciones para el servicio de la Delegación Hidrográfica en tanto que, como habría de ocurrir, los aragoneses quedásemos, clamantes e indignados, sin percibir sino migajas del centralismo.

Cataluña recibirá el pago de cuantos servicios le sean traspasados, en forma unitaria precisamente. En tanto que la unidad de la Confederación, Mancomunidad o Delegación—elijan ustedes el nombre que les agrade—se destruye por ellos, que han logrado del ministro de Obras una disposición que les permite beligerar con todo género de ventajas.

### PARA TERMINAR

Suponemos que Zaragoza y Huesca atenderán esta situación con remedios severos y actitudes adecuadas a la gravedad del hecho.

Para ello deben estudiar el asunto por medio de sus hombres más entendidos en tan difícil materia y pedir el concurso de dos aragoneses que, si no recordamos mal, están en la Comisión de traspaso y servicios. No recordamos sus nombres, pero, desde luego, afirmamos que colaborarán eficazmente para que la Delegación (?) quede dentro de los cauces originales y de justicia.

Afirmaban que dichos dos municipios fundan la renuncia:

Uno, en parentesco comprendido dentro de lo legal con persona que tiene que ventilar en la Corporación asuntos medularmente económicos.

Otro, haberse posesionado, muy

mercedamente, por cierto, de gerencia o cargo análogo de una Empresa que suministra materiales al Ayuntamiento.

No afirmamos. No negamos. Recordamos lo que va de labio en labio.

Y esperamos.

# Impresiones y noticias zaragozanas

## LA VIDA MUNICIPAL

### PETICIONES DE LOS BARRIOS

Han visitado al alcalde los señores Capapé y Bardavío, en nombre de la Junta de vecinos del barrio de Venecia, solicitando la cesión de diversos materiales para obras de urbanización en el mismo.

El señor López de Gera expresó a sus visitantes su mejor disposición para que el Ayuntamiento acceda a sus deseos, prometiéndoles hacer en este sentido las gestiones oportunas.

—El alcalde del barrio de Juslibol y el presidente de la Junta de vecinos del barrio del camino del Vado solicitaron del alcalde la cesión de unos cubos de agua para suministro de los vecinos de aquellos barrios mientras dura el corte de la misma.

### LAS OBRAS DE DEFENSA DEL RIO HUERVA

El alcalde visitó en la tarde de ayer a don Vicente Núñez, ingeniero de los Servicios Hidráulicos, quien le manifestó que acababa de enviar al ingeniero director, señor de los Ríos, el proyecto de obras de defensa del río Huerva para su sanción, y que una vez despachado este trámite se enviaría, juntamente con las bases económicas, a la Dirección General de Obras Hidráulicas.

### FESTIVAL A BENEFICIO DE LAS CANTINAS ESCOLARES

La Empresa Parra ha notificado al alcalde la organización de un festival, para el próximo día 18, a beneficio del personal de Parisiana y de las cantinas escolares.

El señor López de Gera ha expresado a los señores Parra su agradecimiento y ha dado órdenes para que la sala se adorne con plantas y flores, contribuyendo así al mayor éxito que se les había concedido.

### LA RONDALLA DE LA CASA DE ARAGON, EN MADRID, SUSPENDE SU VIAJE A ZARAGOZA

La Casa de Aragón, en Madrid, ha notificado al alcalde que, por dificultades de momento, no le es posible realizar la visita que tenía organizada la rondalla de la entidad y que aplazan para fecha que anunciarán oportunamente, agradeciendo al Ayuntamiento el apoyo económico que le había concedido.

### UNA PETICION DEL PROCURADOR MAYOR DEL TERMINO DE ALMOZARA

El procurador mayor del Término de Almozara, don Plácido Bayo, acudió al despacho del alcalde en virtud de la citación que le había hecho con objeto de gestionar autorización para que los volqueteros puedan transitar por los caminos del Término y dedicarse a la extracción de arenas del río.

El señor Bayo manifestó al alcalde la buena disposición en que se encontraba el Capítulo general del Término para acceder a estos deseos, siempre que se refiera a un número concreto de volqueteros y en condiciones económicas no desfavorables para el Término.

El señor López de Gera notificó al señor Ayala el resultado de su gestión y agradeció al señor Bayo la disposición francamente favorable en que se encontraba para dar satisfacción a los deseos de aquellos trabajadores.

### UN PALANQUETAZO

## Correspondió ayer a la calle de Convertidos

El palanquetazo del día fué dado ayer en una carnicería instalada en la calle de Convertidos, número 5, propiedad de José María Sánchez Gracia, de 23 años de edad, soltero.

Fuó violentada la puerta y el cajón del mostrador, llevándose los ladrones unas pesetillas destinadas al cambio y abundante comestible.

## EJEMPLO ADMIRABLE

# Generosísima obra realizada en 1933 por la benéfica institución La Caridad

Datos estadísticos extractados de la Memoria Balance correspondiente al año de 1933, presentada al Consejo de la Institución benéfica particular de La Caridad, cuyo acto tuvo lugar el día 10 del mes en curso, por la Comisión Ejecutiva, habiendo merecido los plácemes más entusiastas y sinceros.

La cantidad a que ascendieron los gastos fué de 187.095'28 pesetas, siendo en una proporción muy principal lo invertido en raciones servidas, ascendiendo a 121.854'73 pesetas, y el resto para las varias atenciones de la obra.

Merece una mención especial el dato de que el ingreso más señalado con que cuenta la institución es la subvención de la Junta de Protección de Menores y del Tribunal Tutelar, que se preocupan con el máximo interés de los niños que son asistidos en la Casa, y atendidos por ésta con gran solicitud y cariño por la Comunidad de Hijas de San Vicente de Paúl, al mas benditas que son insustituibles en dicho servicio, como en los demás que están encomendados a su cuidado.

En cambio debemos hacer resaltar el hecho de que el apoyo que las entidades y particulares prestan a La Caridad no llega seguramente a cubrir el quince por ciento de los gastos, y si, como muchas veces hemos indicado en nuestras columnas hablando de la mendicidad callejera, fuéramos atendidos en nuestras excitaciones de no dar limosna en las calles ni en las casas, y en cambio se destinase lo que por tal medio en la mayoría de los casos no llena una necesidad a aumentar la suscripción de las muy interesantes obras benéficas que funcionan en nuestra ciudad, seguramente que sería muy notado el ingreso, y como resultado innegable que llegarían al verdadero necesitado y las instituciones ampliarían sus servicios, creando algunos otros nuevos que consideran de sumo interés, los cuales por la falta de medios se ven imposibilitados de llevar a la práctica.

Son interesantísimas las cifras que arrojan en detalle los artículos de mayor consumo que se han gastado para socorro de los menesterosos, entre las cuales citaremos las siguientes:

Gas para la cocción,	14.547 metros cúbicos.
Pan .....	69.640 kilos
Patatas .....	29.628 "
Garbanzos .....	8.400 "
Arroz .....	5.640 "
Alubias .....	7.000 "
Aceite .....	2.450 "
Carne .....	6.570 "
Embutidos .....	874 "
Sal .....	1.800 "

y otros artículos de menor importancia, como lentejas, azúcar, sopa de pastas, bacalao, tocino, etc., que representan cantidades no despreciables.

Los anteriores datos se complementan con otros muy elocuentes en orden a los servicios prestados, y son: El número de indigentes de ambos sexos vecinos de Zaragoza que fueron socorridos con bono semanal y concurren a los comedores de la Casa ascendió a 121.713.

Trasquilos, sin trabajo o en paro forzoso, enviados por la Delegación de Asistencia Social con volante especial, a quienes se facilitó comida a título gratuito durante el año, fueron 20.644.

El número de niños internos de ambos sexos que recibieron instrucción, educación y comida, pernoctando en la Casa, fué de 27.870.

Niños de ambos sexos que en calidad de externos asistieron a las escuelas, recibiendo instrucción, educación, comida, merienda y algunos cenos, todo ello gratuito, ascendió al número de 131.690.

Al Asilo-Cuna concurren, recibiendo el cuidado y la alimentación apropiada a su edad, de 18 meses a 4 años, el número de 12.900.

El número total de raciones suministradas fué, aproximadamente, de 463.005.

En otro orden de servicios nos complacemos en reseñar que durante el invierno a todos los niños se suministra un plato de principio que se varía diariamente, además del cocido, como igualmente merienda.

Presta La Caridad apoyo en artículos de primera necesidad a instituciones en las cuales reciben intrucción niños que por estar situadas a bastante distancia de la Casa no pueden concurrir a sus escuelas, ascendiendo aproximadamente lo invertido en tan interesantes servicios a la cantidad de 9.694'82 pesetas.

Socorre con limosnas en metálico, ayuda con artículos de consumo, en billetes de ferrocarril, pago de habitaciones, etc., a familias que, por su condición social que en otro tiempo fué próspera, hoy sufren las consecuencias del Destino, y son dignas de mayor atención, teniendo en estudio la Comisión Ejecutiva la organización de un comedor especial que se denominará de "vergonzantes", que si todavía no se ha llevado a la práctica obedece al hecho de la falta de local en donde instalarlo de momento.

Tiene acordado facilitar gratuitamente la concurrencia a las escuelas de niños externos, e igualmente la salida de aquellos que por vivir en barrios extremos de la población han de sufrir las inclemencias del tiempo; pero ese servicio no se ha podido

traducir en realidad, como era el deseo de la Comisión, porque las Empresas de autobuses y tranvías, a quienes se solicitó condiciones, no las han facilitado todavía.

Se instaló una cocina y marmitas modelo para suministrar las comidas en las mejores condiciones, ampliando con tales elementos los servicios en caso necesario sin agobio de ningún género, estando próxima la instalación de máquinas para cortar pan, picar carne y pelar patatas, que son muy necesarias e interesantes.

En cuanto el tiempo mejor se dará comienzo a la ampliación del edificio en las dos esquinas que corresponden al paseo de la Mina, proyecto hecho con gran acierto por el arquitecto don Regino Borobio, con cuya mejora se logrará el poder admitir cien niños de ambos sexos en las escuelas de externos y aumentar algún dormitorio para internos de la Protección de Menores, Tribunal Tutelar y Pensionista, que en la actualidad es todo ello una verdadera y urgente necesidad, además de que en la medida de sus disponibilidades algún trabajo se proporcionará a la industria de la ciudad.

Si La Caridad, en lo material presta tan destacados e interesantes servicios, en otro orden atiende a favorecer a niños de ambos sexos que sin su ayuda no podrían estudiar el Bachillerato, así como las carreras del Magisterio y de Comercio, llegando hasta su terminación con muy brillantes resultados, y facilitándoles el título respectivo. Esta labor es en sumo grado provechosa y muy digna del aplauso de cuantas personas o entidades prestan su apoyo a tan Muy Benéfica entidad.

### LAS CIENCIAS ADELANTAN...

## La bicicleta desapareció en pocos momentos

Dionisio Tejel Nadal, de 25 años, soltero, propietario de una carnicería y con domicilio en la Avenida de la República, número 13, denunció ayer en la Comisaría que mientras el chico que tiene para hacer el reparto a domicilio, llamado Félix Villanueva Lecha, hacía una entrega en la calle del Marqués de Ahumada (Torrero), desapareció misteriosamente la bicicleta que montaba y que había dejado en la calle.

La máquina lleva la matrícula número 246 y fué tasada por el denunciante en 125 pesetas.

### ROMPIENDO EL CRISTAL

## Robaron varios objetos del escaparate de una librería

En la noche del martes unos desconocidos rompieron el cristal del escaparate, a través de la puerta de tijera de la librería que don David Fauste Ruiz posee en la calle de Cinco de Marzo, número 2.

Sin ser vistos consiguieron llevarse los siguientes efectos: 30 plumas estilográficas de diversas marcas; dos estuches con juego de lápiz y pluma y cortaplumas y un espejito de señora. Todo ello valorado en ochocientos ochenta y una pesetas con ochenta y cinco céntimos.

El dueño del establecimiento denunció el hecho en Comisaría, diciendo no sospechar de nadie y añadiendo que la portera había notado la presencia ante el escaparate robado de dos individuos de extraño aspecto, uno de ellos con gabán claro.

### PETICION

## Sobre un incidente ocurrido el día 4

Desde la cárcel provincial nos escribe Julián Campillo suplicándonos que desde estas columnas transmitamos, a cuantas personas presenciaron el día 4 el incidente surgido entre un vendedor de "Juventud Roja" y un grupo de jóvenes, el ruego de que se sirvan remitir sus nombres y domicilios a la prisión donde se encuentra, con el fin de aportar pruebas ante los Tribunales en una querrela que va a presentar.

## Frontón Aragonés

Jueves, 15 de febrero, a las diez y media de la noche

Primer partido

MANDIOLA e IBARLUCEA II (rojos) contra TABOADA y URÍA III (azules)

Segundo partido

RENTERIA y JOAQUIN (rojos) contra V. URÍA y TRECÉT (azules)

## DR. CAMPDERA

Del Hospital Necker de París.

RIÑON

VIAS URINARIAS

INDEPENDENCIA (porches), núm. 20

## IRIS PARK

A las tres cine infantil

## EL JOVEN TORBELLINO

Desde las cinco sesión continua

## EL BARRIO PELIGROSO

## PEQUENOS SUCESOS

### UN HOMBRE Y UNA NIÑA SUFREN MORDEDURAS

En la Casa de Socorro fué curado ayer de una erosión en la pierna izquierda, de pronóstico reservado, José Gascón Emperador, de 28 años de edad, casado, escultor, con domicilio en la calle de las Danzas, 19, tercero. Fué mordido por un perro en la calle de Prudencio.

—También fué asistida en la Casa de Socorro por el mismo motivo la niña Virginia Velázquez, de 7 años, con domicilio en Avenida de Primero de Mayo, número 16.

Le fué apreciada una erosión en el antebrazo izquierdo, calificada de pronóstico reservado.

### FALLECE UNA ANCIANA QUE VIVIA SOLA

En la buhardilla de la casa número 1 de la plaza de Huesca, donde vivía sola desde hace bastante tiempo, falleció ayer, de muerte natural, la anciana de 75 años Jacoba Serrano Quílez.

Unas vecinas denunciaron el hecho, personándose inmediatamente el Juzgado de guardia, que ordenó el traslado del cadáver al Depósito judicial, incoando el oportuno atestado.

### UN NIÑO SE LESIONA JUGANDO AL FUTBOL

Ayer ingresó en el Hospital Crescencio Serrano Velabazán, de 12 años de edad, domiciliado en la calle de San Pablo, número 58.

Cayó al suelo casualmente en la Puerta de Sancho, estando jugando al fútbol, y hubo de ser asistido de la fractura completa del cúbito y radio, en su tercio medio, del brazo izquierdo, calificándose su estado de pronóstico reservado.

### CAYO DEL CABALLO Y RESULTO HERIDO

Francisco Roy, de 12 años de edad, se encontraba trabajando en las faenas del campo, en su casa del pueblo de Tierga, cuando cayó casualmente de la caballería que montaba.

Inmediatamente fué traído a Zaragoza e ingresó en el Hospital provincial, donde fué asistido de herida en el cuero cabelludo y probable fractura del parietal derecho, calificándose su estado de pronóstico reservado.

### Sucesos ocurridos en la región

### UNA OVEJA MUERTA Y VARIAS HERIDAS A TIROS EN ALMONACID DE LA CUBA

Durante la noche del martes fué tiroteado el ganado que encierra en la paridera "Pedroga", del término de Almonacid de la Cuba, su propietario, don José Nebra Platena, de 61 años de edad, soltero, farmacéutico, vecino de Albalate del Arzobispo. El hecho fué advertido a la mañana siguiente por los pastores que se disponían a llevar el ganado a pastar, encontrándose en el interior de la paridera con una oveja muerta y tres malheridas.

Los disparos cesaron hacerse por la mirilla de la puerta posterior, al pie de la cual fueron hallados restos de cartuchos.

Instruye el oportuno atestado el juez municipal de Almonacid de la Cuba.

### UN BUEN GITANO

En extramuros de Tarazona la Guardia civil detuvo a un gitano avecinado en dicha localidad, por existir sospechas de que pudiera ser el autor de recientes robos.

El detenido se llama Adolfo Giménez Borrue, de 21 años.

Efectivamente, confesó haber robado a Gregorio Gil, de Vera de Moncayo, un cordero, cuatro cencerros, un par de alforjas y una botella de aceite, y al vecino de Tarazona Teodoro Sanz Lasheras la cantidad de sesenta pesetas.

# Colaboraciones. - Comentarios diversos

## Fiesta de Carnaval en la Escuela Alemana de Zaragoza

Siguiendo la tradición también en este año celebró la Escuela Alemana, en sus locales artísticamente adornados con guirnalda, serpentina y faroles venecianos y muy concurridos por la asistencia de padres y familiares de los escolares, la fiesta de Carnaval.

A las tres y media empezó la fiesta, desfilando baturros, andaluces, damas de rococó y gitanas, una revista carnavalesca alegre y colorida. Principalmente los pequeños y pequeños del jardín de la infancia llamaron poderosamente la atención por sus graciosos disfraces.

Seguidamente empezó un alegre bullicio en aquellos locales, siempre tan serios. Una polonesa, a través de todas las clases, abrió la fiesta, siguiéndole juegos divertidos y amenos con sorpresas de dulces y bailes al corro al son de un gramófono.

Culminó la fiesta en una divertida representación de cine, la cual excitaba la hilaridad de los pequeños, que la seguían con atención.

Como siempre, en estos casos, a todos los asistentes les parecieron cortas estas horas alegres, pequeño paréntesis abierto en el cotidiano trabajo de los escolares, de preparación para la lucha por la vida.

### JUNTA PROVINCIAL DE BENEFICENCIA

#### Orden de la Dirección General de Sanidad

En el Gobierno civil nos facilitan esta nota:

"En el transcurso del tiempo numerosas instituciones de beneficencia particular han ido perdiendo su vitalidad y eficacia por no trascender al público su existencia e ignorarse los fines peculiares y atenciones que estaban llamadas a llenar. De esta manera se imposibilita que opten a sus beneficios los que pudieran hacerlo, dejándose incumplidas atenciones benéfico-sociales con manifiesto perjuicio, muchas veces, de las clases humildes y necesitadas.

Para evitarlo es necesario vulgarizar y hacer llegar a conocimiento de todos los derechos que puedan tener al disfrute de los auxilios de las instituciones de beneficencia particular, y, a estos efectos, la Dirección General del ramo ha dado orden a esta Junta provincial de que tanto ella como los demás Patronatos den la mayor publicidad a las convocatorias o concursos para la concesión de sus beneficios si éstos se cumplen periódicamente en fechas o circunstancias determinadas y se hagan públicos, también los fines propios de aquellas otras que llenan atenciones o necesidades permanentes, expresándose en todo caso las condiciones en que las peticiones han de hacerse y requisitos que sea preciso observar.

Se encarece, por tanto, a las Fundaciones benéficas el cumplimiento de estas órdenes superiores, sin perjuicio de que, en oportunidad, esta Junta haga pública en los periódicos oficiales la relación de las existentes en la provincia, sus fines y forma de solicitar sus beneficios.

Zaragoza, 14 febrero de 1934.— El gobernador civil-presidente".

#### Escuela Superior de Veterinaria de Zaragoza

Necesitando un local donde puedan darse las enseñanzas teóricas y prácticas de la carrera de Veterinaria se abre un plazo de ocho días, a partir de la publicación de este anuncio, para que los señores que posean locales adecuados puedan ofrecerlos en arriendo, de DIEZ a TRECE, en la Secretaría de este Centro de enseñanza.

## DE PASO ¡A CORDADOS DEL "MAINE!"

Hoy, a las nueve de la noche, se cumple el año treinta y seis de la voladura del acorazado que Norteamérica envió al puerto de La Habana para proteger la vida (eso dijeron ellos) de los súbditos yanquis.

Aquella voladura, que hasta tiene un monumento conmemorativo en el centro de la capital escenas de la desgracia, pues en ella tuvieron fin trágicos trescientos jóvenes, nos "varió" nada menos que la pérdida—aparte la dignidad—de Puerto Rico, Filipinas y la isla cubana, y no perdimos, no nos quitaron las Baleares y el Archipiélago Canario porque de momento no se dieron cuenta de la importancia de esos aislados territorios.

Grave, en verdad, fué la derrota en la que hubo de actuar como testamento Montero Ríos, pero con ser grave en lo moral, en lo material, casi fué un favor, por cuanto las colonias servían, especialmente, de nidales de la gentualla cómplice de los politiqueros. Allí marcharon muchos, más o menos licenciados "por" las leyes, y ellos más que otros (su cuenta les tuvo), fueron los que sostuvieron una interminable Regencia amparadora de una enferma infancia que no ha sabido pagar el favor, eso aparte de que los de acá, en connivencia con lo que enviaban allí, granaron su hacienda con algún que otro pobre ingenio y algún miserable, pero cotizable capital mambís.

Aun con esto y lo otro, lo más grave no fué ni lo perdido ni lo por muchos encontrado, ya que, como el mundo va, todo es lícito si lo que se hace beneficia a uno o a varios.

Lo grave y hasta grotesco, si no resultara trágico, es el orgullo de, por altanería, creernos y decirnos los mejores, los más valerosos, los de superioridad más aventajada si, frente a cualquiera que sea enemigo, nos enfrentamos.

Lo racional—digo yo—sería medir y tasar en conciencia nuestro espiritual "stock" de posibilidades. Lo lógico ver lo que vale nuestro contrario para, de poder, ir a valer más. Aquí, no; aquí desdeñamos al que se nos presenta sólo porque nuestra nombria no pene. Somos tan... como somos que caemos en la grotesca derrota por no haber tasado nuestro poder con rectitud.

Y esto, desde el tribunal del buen juicio, es imbécil.

Y de imbecilidades semejantes... ¡cuántas en nuestra historia!

Para no hacer lista de las afrentas que hemos sufrido, recordemos sólo, y hoy por su aniversario, la voladura del "Maine".

Según nuestro parecer, aquello no fué más que un accidente fortuito, pero para los americanos aquello fué una traición.

Con ser lo triste que fué pudo arreglarse—con humildad—de manera sabiamente diplomática. Nosotros no supimos hacerlo. No podíamos creer que un español fuera capaz de una mala obra aun a sabiendas de que muchos españoles nos las hacen, particularmente, no más les volvemos la espalda.

¡Traidores aquí? ¡Oh, aquí no se da eso! Y por decir que aquí "eso" no se da fuimos al despojo más lamentable que registra la historia moderna.

Después de la famosa voladura, los Estados Unidos—como era de esperar—nos declararon la guerra. Y la aceptamos.

A poco movilizó el enemigo una de sus escuadras, en tanto que por aquí—al son brío y un poco desafiado de la "marcha de Cádiz"—nos reímos de los tocineros, dijimos que sus barcos eran de pura chatarra, sus marineros de estopa y el que más de papel mascado...

Y llegó el encuentro, que duró dos horas, pues los marineros yan-

quis nos liquidaron la Marina que por acá teníamos como invencible.

Verdad que nuestros marineros supieron morir como bravos, y verdad también que la Historia pudo cantar y cantó la gloriosa derrota número mil y uno.

¿Enseñanzas?

¿Para qué, si lo sabemos todo?

Nada más nos enseñaron la rota de Santiago de Cuba y la de Cavite.

Hoy, aparte recordar una de las fechas de más bochorno de la Regencia que soportó España, debe destacarse—sin esperanza alguna de emienda juiciosa—el ciego orgullo que, por ciego, no nos deja ver, no nos deja valuar la valía de quien no piensa como nosotros; y esta falta de honradez en el juicio nos lleva y seguirá llevándonos a desastres sin fin.

Ahora mismo, aquí mismo, se señaló como enemigo (enemigo de quien lo sea) a un "líder" políticamente mefistofélico, organizador de valía, fino—finura de bisturí o de navaja barbera—ágil como un tigre y sereno como una estatua. Pues bien: en lugar de anotar a su favor astucia, serenidad y arrestos; en vez de quitarle los reductos que va conquistando y en los cuales se parapeta nos limitamos, buenos españoles, a calificarle desdeñosos, a reírnos de sus palabras y a no querer ver lo que puede resultarnos peligro de muerte. Es más: nuestra befa—que no es nada ingeniosa—, llega a nombrarle, despreciándole, por el apodo que le diera un humilde, honrado oficio, y lo que deberíamos ver como honra lo vemos como desdoro, pues nuestra altanería no puede aceptar que de un oficio modesto pueda ascenderse a los más altos y brillantes oficios.

Si el ayer no nos pertenece y el hoy se nos va de las manos, de discretos sería pensar en lo que el mañana nos pueda traer, y de sana razón procurar, prevenir y hasta, a ser posible, estudiar la táctica ajena, para con armamentos similares—nos referimos a las armas que no necesitan pólvora—ir a la batalla, si no fuera imposible huirla y sin mucho daño vencerla.

Pero no, no lo haremos; haremos lo que hicimos cuando "aquello" de Trafalgar: decir que los ingleses son tontos, y lo de cuando el "Maine".

### Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION

### JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 1 ZARAGOZA

### Monumental Cinema

A las tres, en la sesión infantil LA FUGA DEL PRESIDARIO

Hoy último día del COLOSAL PROGRAMA KILOMETRICO A las 5:20 tarde y 9:15 noche El emocionante drama hablado en español

SOMBRAS DE GLORIA Un episodio de la Gran Guerra JOSÉ BOHR y MONA RICO

A las 7:10 tarde y 11:05 noche La famosa película policíaca, segunda parte de "El misterio del cuarto amarillo"

EL PERFUME DE LA DAMA ENLUTADA y varios suplementos sonoros

que los yanquis no pasaban de ser unos grastientos tocineros.

¿Tocineros? Para mayor escarnio aquellos tocineros, sabedores de que nos vencerían, llevaban en sus maletas—que desembarcaron en tierra cubana—fracs y smokings que, luego de disparar cañonazos, les sirvieron para ir a un gran baile; número fina de nuestra derrota.

Yo creo que esta lección es de las que se deben aprovechar, pero ya verán ustedes cómo no se aprovechará y el acordarnos del "Maine" no servirá para otra cosa que para que (pasado el tiempo) llegue un escritor y, como yo en este día, mande a las cajas una crónica que, aparte ser absolutamente inútil, puede que hasta ofenda a los que gritan, sin saber por qué gritan, todos los tópicos patrioteriles que deberían haber desaparecido hace años.

Y con ellos, el gesto a lo Cid, la altanería a lo D. Rodrigo, y la guapeza tan frecuente en nuestra andante política, más que de cátedra de buena enseñanza, de cuchitril de cualquier Comendador de bola...

FERNANDO MORA

## Hoy empieza la veda y, por consiguiente, la retirada de cazadores

Hoy es el primer día de veda. Ayer se oyeron en los montes próximos los últimos tiros de la temporada.

El conejo, desde hoy, puede salir confiado de su cado sin temores a un mal encuentro. El tiempo prohibitivo para la caza ha comenzado, haciéndose extensivo a los volátiles.

Mala temporada han tenido los cazadores. Mucho frío, días poco propicios para la andada y la espera, y la caza bastante escasa en los acampos.

Los aficionados, desde hoy, comienzan el reposo obligado y la retirada por exigencias de la ley de Caza.

¡Hasta que se levante la veda!

## El Cruzada a Tierra Santa

El Patronato Pro-Jerusalem amplía el plazo de inscripción de esta Cruzada hasta primero de marzo. Para informes e inscripciones al director del Patronato Pro-Jerusalem, Escuelas, 18, Vitoria, o a don Pío Hernando, tienda de objetos religiosos, calle de Alfonso, ZARAGOZA.



### UN SOLITARIO DE LA REVOLUCION

El abogado señor Lázaro (Emilio)—antes lo había hecho el presidente, señor Ruiz Falcó—tuvo necesidad de calmar ayer las impacencias e inquietudes del procesado que compareció ante el Tribunal de Urgencia.

Sin embargo estas interrupciones no hacen ya efecto alguno, pues a fuerza de su uso y abuso han perdido ya todo su interés y posible dramatismo en tal clase de juicios.

Por eso creemos que habrá de variarse de táctica e inventar algo nuevo que produzca mayor sensación, porque eso de las interrupciones al fiscal o a los testigos está ya gastado, y más cuando no hay posibilidad de esperar el eco del coro.

Ayer ese procesado, que podremos llamar un solitario de la revolución, porque no tenía otra compañía que la pareja de la Guardia civil y algún familiar apenado por su suerte, pretendió—según oímos al fiscal, señor Serna, al sostener oralmente sus conclusiones—calentar los ánimos de los concurrentes a cierto Centro societario de Pina la noche del 9 de diciembre último.

Y más cargado de vino que de intención, pues la circunstancia de embriaguez corrió de un banco a otro, irrumpió ese procesado en dicho Centro dando vivas al comunismo libertario, a la revolución social y demás por el estilo.

Los socios de tal Centro, que se hallaban en plan pacífico, siguieron con igual paz, y los gritos cayeron en el vacío más absoluto, sin que nadie se moviera de su asiento para correr en pos de la revolución social pregonada.

El solitario se encaró, según oímos, con algunos de los socios, a los que llamó burgueses, y ayer vimos a esos burgueses calzados de alpargata y con unas trazas de trabajadores de campo que para sí quisieran muchos *úderes* que a las "echan" de redentores del proletario.

Claro es que ya nos hacemos cargo de que la culpa de todo la tuvo el vino, que el defensor lo aprovechó para alegar nada menos que la embriaguez plena y fortuita, subiendo el punto de la atenuante que el fiscal ya apreciaba.

El delito, según la calificación del fiscal, era el del número primero del artículo 168 del Código Penal, y re-

cojiendo la atenuante dicha solicitó del Tribunal impusiera al alborotador la pena de seis meses y un día de destierro.

El defensor aprovechó "la mano" que tendieron al procesado sus compañeros de trabajo, los que llamaba burgueses aquella noche, y negando primero que hubiese proferido gritos subversivos, y alegando después la eximente de embriaguez, hizo su informe de defensa.

El Tribunal de Urgencia se hizo cargo de aquello, que no tenía más sustancia que unas sopas, y condenó al revolucionario a la pena de cinco días de arresto y una multa de 50 pesetas, como autor de una falta.

A ese procesado le cabe solamente el honor de haber conseguido la primera sentencia por falta de un Tribunal de Urgencia nada menos, porque "eso", de no haber sido en las circunstancias de excepción por que atravesamos, hubiese sido el Juzgado municipal del pueblo quien lo habría fallado.

Pero el procedimiento especial obliga a esta clase de Tribunales a castigar también las faltas y... de ahí el honor.

No hubo otra cosa en la mañana.

ENE

### EN AYUDA

#### Del viaje de estudios al extranjero de los alumnos del sexto curso de Medicina

Siguiendo la labor emprendida, la Comisión organizadora de este viaje de estudios ha recibido hasta el momento los siguientes donativos:

Suma anterior, 2.265 pesetas.

Laboratorios Juste (Madrid), 100 pesetas; Laboratorios Robert (Barcelona), 100; Laboratorios Nativelle (París), 100; Jiménez, Salinas y Compañía (Barcelona), 100; F. A., 250; Cámara Oficial de la Propiedad Urbana (Zaragoza), 50; Empresa Iris Park (Zaragoza), 125; Laboratorio Egabro (Cabra, Córdoba), 50; Laboratorio Pons, Moreno y Compañía (Burjasot), 50 pesetas.

Suma total, 3.190 pesetas.

# DE MADRID Y PROVINCIAS

## EN LA PRESIDENCIA

### El jefe del Gobierno comentó los incidentes ocurridos en algunas barriadas madrileñas y los rumores de crisis

#### SE REFIRIO A LOS INCIDENTES OCURRIDOS POR LA MAÑANA

MADRID. — El señor Lerroux permaneció en su despacho de la Presidencia durante toda la tarde, recibiendo varias visitas.

A las ocho de la noche, recibió a los periodistas, diciéndoles que no tenía noticias de interés.

Esta mañana —agregó— hubo incidentes en Cuatro Caminos y en Las Ventas. Habrán observado que estos incidentes están realizados estratégicamente. Es mucha coincidencia que en estos momentos surjan incidentes de esta naturaleza y parece que es un aviso de lo que puede ocurrir. Pro no me cogerán desprevenido.

#### NO HAY CRISIS

Un periodista dijo al jefe del Gobierno que en el Congreso se había hablado de crisis, fundando los comentarios en la frase que pronunció el ministro de Justicia el día que se cerraron las Cortes, diciendo que, por lo menos, durante el Carnaval el Gobierno tendría vida.

El señor Lerroux contestó en tono vivo:

—Crisis, claro es que puede haberla; porque yo estoy deseando que no me sopapee, ni me capotee ni me torea nadie.

Y recalcando la frase, añadió:

—Claro es que no me sopapea, ni mecapotea, ni me torea nadie. Ignoro el fundamento que pueden tener los rumores de crisis porque, como ustedes ven, estoy aquí trabajando. Pero yo digo que cualquier fisura ya soldaría inmediatamente y lo digo así porque tengo amplios poderes para ello. No tengo ninguna noticia de que pueda surgir la crisis parcial y no hay motivo para ello.

#### LA PROXIMA REUNION DE LA MINORIA RADICAL

Otro de los informadores dijo al señor Lerroux que se concedía gran importancia a la reunión que tendrá el martes la minoría radical, precisamente por presidirla el jefe de Gobierno.

—Entonces—contestó don Alejandro— la importancia me la dan a mí. Lo que ocurre es que estos amigos quieren que les presida yo alguna vez, pues ya se sabe que el cargo de jefe del Gobierno no permite esta clase de atenciones.

También se sabe —agregó— que en este partido, que es disciplinado y personal, existe malestar y creencias referente a la situación de cada uno, como ha sucedido en otros partidos. Ya hace mucho tiempo advertí que cuando llegáramos al Poder, el partido radical tendría que hacer algún sacrificio, y ha habido muchos sacrificios. Yo les hablaré para que queden complacidos, y si surgiera lo que no espero, y mucho menos una discrepancia, bastaría que yo les hablara a la razón y al corazón para que depusieran su actitud.

#### CUAL ES LA SITUACION ACTUAL

Interrogado sobre la situación social de España, dijo el señor Lerroux que en la parte referente al orden público, parece que hay tranquilidad.

#### FIRMA PRESIDENCIAL

Anunció el jefe del Gobierno que marchaba a palacio para someter a la firma del señor Alcalá Zamora algunos decretos y a preguntarle si mañana, como jueves, cree que debían reunirse en Consejo en palacio.

#### PO RLA ORGANIZACION DE LA AVIACION EN TODOS SUS ASPECTOS

Dijo también el señor Lerroux que mañana asistirán a la fiesta en el aeropuerto de Barajas, en honor del señor La Cierva, y el viernes al banquete homenaje al ilustre inventor del autogiro.

Esta mañana —añadió— conferenció con el jefe de la aeronáutica militar y con el de aeronáutica civil, y esta noche diré al ministro de Marina que me visite mañana el jefe de la aeronáutica naval, porque me han presentado estudios muy interesantes la comisión que se nombró

cuando el advenimiento de la República.

Repito que quiero dar gran impulso a cuanto se relaciona con la aviación, porque considero que es el arma más poderosa en los actuales momentos.

#### ALGO SOBRE TEMAS POLITICOS

Se refirió después a temas políticos de palpitante actualidad, diciendo que la gente tiene que darse cuenta de que estamos en momentos de crisis y de febr en la estructuración de un régimen y no importa quién gobierne si al hacerlo pone al servicio, como pongo yo —dijo— su buena voluntad y mejor intención.

No sé —agregó— cómo hay quien siente apatencia de Poder en estos momentos. Si pudiera decir que dejaba tranquilo el cargo, lo haría satisfecho, porque bastante he luchado en la juventud para que ahora a la vejez tenga esta clase de preocupaciones.

Y al observar un gesto de los periodistas, añadió:

—¿Crisis? Nada de eso. A este respecto voy ya referirles una anécdota andaluza muy gráfca. Hasta los platitos en el vasar riñen.

Esto —terminó diciendo— no quiere decir que haya motivos para ello, porque, vuelvo a decir, que tengo plenos poderes para soldar cualquier fisura que se produjera en el Gobierno.

## EN UN DIARIO

### Cuartillas del señor Alba, que afirma que "España quiere vivir y reconstruirse"

#### COMENTARIO A UNAS FRASES DE PRIETO

MADRID. — El presidente de las Cortes, don Santiago Alba, ha enviado unas cuartillas a "Heraldo de Madrid" diciendo:

"No quiero ser un beligerante más en la lucha enconada por las distintas fuerzas políticas. Dije y repito que sería siempre el presidente de todos.

Ojalá estas palabras encuentren el eco cordial y de buena acogida en el ánimo de aquellos a quienes se dirigen. España quiere vivir y reconstruirse en paz. Está fatigada, quebrantada, dolorida; en muchos hogares, en la ciudad y en el campo, se siente el hambre. Hablemos los legisladores en un lenguaje de paz y fraternidad, de la justicia social, de la cálida solidaridad humana.

En la sesión del 25 de enero escuché a Indalecio Prieto en el debate sobre la emisión de Deuda, palabras vibrantes y trascendentales, diciendo que en esto pudiera encontrar el Gobierno cuatro o cinco problemas fundamentales de amplia envergadura, de firme base, donde pudieran coincidir fuerzas parlamentarias de distinta ideología y diversa orientación. La invitación es clara y concreta. A ella sin duda se refirió, aunque sin evocarla textualmente, Azaña, en uno de los momentos más inspirados y menos agrios de su discurso del domingo, al decir que nuestra obligación de republicanos consiste en impedir que el conflicto surja y en conseguir que no surja. No podemos contemplar impasibles—añadió—de dónde procede que España se ensangrenta.

Añade el señor Alba que no ha cesado de meditar sobre las palabras del señor Prieto y sobre su propio deber como parlamentario, como republicano y como español. La voz de la conciencia impulsa a comentar públicamente las palabras del señor Prieto. Advierte que no ha podido dialogar acerca de estos detalles con su

jefe político, señor Lerroux, pero conoce su alma grande y generosa y está seguro de que aprobará su gesto y su lenguaje.

Agrega que debe realizarse, cuanto antes, la propuesta del señor Prieto, y pueden inmediatamente las Cortes establecer un plan de trabajo de conjunto.

Aparte de los presupuestos a que aludió el señor Prieto, cree necesario:

Primero. Plan para resolver el paro obrero, atendiendo sin perder un minuto a esa gran desdicha. Cuando nuestros hermanos reclaman pan en las ciudades, en las aldeas, no pueden los diputados deliberar antes sobre ningún otro tema.

Segundo. Debe hablarse del Estatuto del salario. Se acudirá con él a evitar jornales de hambre que nadie puede autorizar como resultado de la crisis del trabajo. Se llegará así a una transacción que se intentó, sin conseguirlo de lleno, en el texto de la ley derogando la de Términos municipales.

Tercero. Fórmula ferroviaria. Será complemento de la anterior y pondrá término al embrollo en que viven el Estado y las Compañías hace tiempo.

Impulsaría para varios años la industria siderometalúrgica y otras complementarias, dando mano de obra a millares de trabajadores.

Quarto. Ley de arrendamientos por virtud de la concordia parlamentaria a que se había llegado al determinarla en el Parlamento constituyente.

Quinto. Revalorización de la riqueza rústica y ganadera. Es preciso reconstruirla, protegerla e impulsarla. La ejecución de un plan de obras adecuado ampliaría su órbita beneficiosa y daría carácter de permanencia a un horizonte amplísimo de mejoras que se conseguirían. Este plan no favorecería sólo a los terratenientes y a los obreros del campo. Ampliaría la capacidad de compra de éstos y con ello cobrarían nuevos bríos la industria y el comercio del país. Es sabido que cuando en el campo no hay dinero las industrias no fabrican y los comercios no venden.

Sexto. Ley Electoral. La expongo pensando en que todos los partidos están conformes en la necesidad de pronunciar una nueva ley, dejando expedita la consulta para su día al sufragio en las elecciones municipales, provinciales y generales.

Añade que se honraría negociando, como presidente de la Cámara, cerca del Gobierno y de las minorías todo un plan de trabajo análogo a éste.

Actuando intensamente las Comisiones pueden arbitrarse los respectivos textos legales, dejando para el salón de sesiones una discusión rápida de totalidad. Así, en tres o cuatro semanas, podría todo ello pasar a la "Gaceta". El Gobierno y los partidos ofrecerían al país, con la abnegación y la competencia de sus diputados, el ejemplo de un Parlamento ágil y fecundo, como deben ser los Parlamentos de la nueva España.

El fruto de esta labor pondría a la nación en vías de prosperidad material y pacificación espiritual, asegurando a España un ciclo de tres años de bienestar, progreso y cultura.

Creo—terminó diciendo—que no habrá, por parte de los socialistas ni por parte de las derechas, obstáculos insuperables para realizarlo. Hablo para todos diciéndoles: Paz y trabajo; pensad en la República. Salvemos a España".

### CINE VICTORIA

HOY, EXITO COLOSAL

La fantasía más emocionante por su obsesionante argumento:

### LA ISLA DE LAS ALMAS PERDIDAS

En que aparece KATHLEEN BURKE LA MUJER PANTERA

Versión española, por dobles



Nada prospera en el Desierto.

Cuando se examina al microscopio una siembra de cultivos virulentos de bacilos catarrales, de la difteria, del tifus, etc., con adición de Formitrol, se comprueba la misma esterilidad que en el desierto. El Formitrol hace imposible la vida a los microbios. Lo mismo ocurre cuando Vd. deja disolver en la boca una pastilla de Formitrol; la infección no puede prosperar.

Las pastillas de

# FORMITROL

evitan el contagio y las infecciones de la boca y garganta.

Se venden en todas las farmacias.

Concesionario:  
JOSÉ BALARI MARCO, Ballén, 95-97 - Barcelona



LA POLITICA AL DIA

Para que, de momento, no puedan ser destituidos los funcionarios públicos

AUDIENCIA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

MADRID. — El presidente de la República recibió en audiencia al embajador de España en Londres, don Ramón Pérez de Ayala.

También recibió S. E. al secretario general de Trabajo, rector de la Universidad Central, gobernador de Burgos, y a varios jefes y oficiales.

VISITAS AL MINISTRO DE ESTADO

MADRID. — El ministro de Estado, señor Pita Romero, recibió, entre otras visitas, al director general del Timbre y al diputado por la provincia de Orense, señor Villanueva.

LO QUE DICE EL SECRETARIO DEL SEÑOR ESTADELLA DE LA HUELGA DE LA CONSTRUCCION

MADRID. — El secretario del ministro de Trabajo recibió a los periodistas, manifestándoles que continuaba el ministro sus gestiones cerca de patronos y obreros para solucionar el conflicto del ramo de la construcción.

No se ha llegado a un acuerdo, pero el ministro se muestra optimista, esperando que la huelga sea resuelta rápidamente.

EL MINISTRO DE HACIENDA, INDISPUESTO

MADRID. — Hoy no acudió a su despacho el ministro de Hacienda, por encontrarse indispuerto.

El señor Lara se ha visto obligado a guardar cama.

UNA PETICION DEL SEÑOR SALAZAR ALONSO

MADRID. — El diputado señor Salazar Alonso ha remitido al jefe de Gobierno un ruego. El de que mientras se votan las leyes de Administración local y Estatuto de funcionarios, no pueda procederse a la destitución de éstos como no sea por motivos graves y previa formación de expediente con cuantas garantías del buen criterio gobernante subvenga al interés público y al derecho de los funcionarios, y que tanto en los Tribunales de lo Contencioso como en las Salas del Tribunal Supremo se declaren preferentes todos los asuntos relativos a funcionarios, para señalamiento de fecha y fallo.

EL MINISTRO DE LA GUERRA INVITO A ALMORZAR A LOS PERIODISTAS

MADRID. — El ministro de la Guerra obsequió con un almuerzo a los periodistas que hacen información en su departamento y a otros elementos técnicos del mismo.

Terminado el almuerzo, el señor Hidalgo dijo que cuando se le ordena que ocupara el Ministerio de la

Guerra aceptó por disciplina, sin estar preparado para ello.

—Mi misión respecto a los problemas militares —agregó— no será de detalle, sino de conjunto. Desde luego, actúo como si fuera a ser toda mi vida ministro de la Guerra. Si los azares de la política me alejan del Ministerio antes de cumplir mis propósitos, yo no habré podido hacer nada, pero si rebaso este período de gestación, creo que el Ejército español podrá ser una criatura robusta.



LA BOLSA

Se afianza la favorable situación del mercado

IMPRESION DE LA SESION

MADRID. — Se afianza el mercado en la situación de mayor favorabilidad en que ayer se situara.

Los títulos de renta y, más particularmente, los fondos del Estado, mantienen, y aun mejoran, el tono de firmeza. La mayor demanda iniciada en las deudas del Estado adquiere hoy más amplios caracteres, ya que resulta excepcional el caso de que aparezcan ofrecidas.

Los bonos oro también se presentan animados con significada tendencia alcista.

En Obligaciones del Tesoro mejoran las emisiones del 5 por 100.

Entre las acciones las Eléctricas vuelven a acusar firmeza. Las Ferroviarias han dado la nota del negocio especulativo, superándose en sus anteriores cambios. También el grupo minero da sensación de alza.

En otros departamentos se mantiene sin retroceso Azucareras y Petrolitos.

Las obligaciones ferroviarias y explosivos se incorporan también a la marcha del día con un avance de cuatro pesetas en las operaciones a plazos.

LOS CAMBIOS

Por el Centro Oficial de Contratación de Moneda han sido facilitados los siguientes cambios:

- Francos, 48'70.
- Libras, 37'70.
- Dólares, 7'51.
- Franco suizos, 239'87.
- Franco belgas, 172'55.
- Liras, 65'20.
- Reichmarks, 2'92.

¿QUE HA PASADO?

Conversación del ministro de Estado sobre una su-puesta incidencia

¿RECLAMACION DIPLOMATICA?

MADRID. — Un periodista interrogó al ministro de Estado sobre los discursos pronunciados por el Nuncio de Su Santidad y don Angel Herrera en un acto religioso celebrado en la catedral con motivo del aniversario de la coronación del Papa.

El señor Pita Romero se extrañó de que el señor Herrera se aprovechara de un acto religioso para pronunciar un discurso de marcado carácter político.

Añadió el ministro que el Estado no se dedicaba a vigilar ese aspecto y que lo único que podía hacer era atender a la aplicación de las leyes cuyos matices y aspectos pasarán inadvertidos.

Respecto a las palabras del Nuncio dijo el ministro de Estado que no podía precisarse claramente la expuesto en su discurso a través de la Prensa. Cuando un Gobierno o un representante de otro tienen que hacer alguna advertencia deben hacerla de un modo discreto y correcto.

Terminó diciendo que de dicho asunto se trataría en el Consejo de ministros y que se enviaría una nota al Vaticano.

INFORMACION DE BARCELONA

Incendio de tranvías y hallazgo de armas y municiones

TRANVIA INCENDIADO

BARCELONA. — A las cinco de la madrugada, en la calle de Valencia, cinco desconocidos detuvieron un tranvía de la línea núm. 60, obligando, pistola en mano, a apearse a los viajeros. Luego arrojaron unas botellas con líquidos inflamables que prendieron fuego al coche, destruyéndolo.

HALLAZGO DE ARMAS Y MUNICIONES

BARCELONA. — En un registro practicado por la Policía en el Pasaje de Costa, núm. 17, domicilio de Antonio Coello, se encontraron una pistola, un revólver y abundantes municiones.

El revólver fué robado a un sereno en el pasado mes de septiembre.

También hallaron los agentes documentos extremistas, un croquis para evadirse de la cárcel, picos, palas y cuerdas.

Detenido el dueño de la casa, resultó ser un conocido extremista complicado en el atraco a la casa Pamés.

UNA NOTA DE LA C. N. T.

BARCELONA. — El pleno de la C. N. T. ha publicado una nota dando cuenta de los acuerdos tomados en su última reunión.

En ella se estudió la situación política y social de España, constatando que tanto las libertades individuales como los derechos ciudadanos están conculcados como en los peores tiempos de la Monarquía.

Repudian el régimen republicano, que no satisface las aspiraciones obreras y emplazan a los socialistas para que manifiesten cuáles son sus aspiraciones revolucionarias.

CONTINUA LA HUELGA

En algunos barrios extremos de Madrid se cometieron desmanes

FUERON ASALTADAS VARIAS TIENDAS

MADRID. — Esta mañana a primera hora se formaron grupos en la barriada de las Ventas, compuestos por individuos desconocidos en aquellos lugares, con propósito de promover disturbios en el mercado y apoderarse de las cestas de las mujeres que iban a la compra.

Como el mercado era escasísimo los grupos se dirigieron a la carretera de Aragón y penetraron en una tienda establecida en el número 3, propiedad de Mariano Heras, amenazando a los cinco dependientes que se hallaban detrás del mostrador.

En el establecimiento penetraron treinta o cuarenta individuos.

El propietario de la tienda quiso utilizar el teléfono para pedir auxilio, llegando solamente a descolgar el auricular, que le fué arrebatado por uno de los asaltantes.

Estos, después de apoderarse de los géneros que había en el establecimiento, se dieron a la fuga.

Cuando acudieron fuerzas de la Benemérita no pudieron actuar porque los asaltantes se habían alejado de aquellos lugares.

TAMBIEN ARREMETIERON CON LO QUE NO ERAN VIVERES

MADRID. — Mientras la Guardia civil disolvía algunos grupos que se habían formado y que se mostraban en actitud levantisca fueron vistas por el Puente de Vallecas unas monjas que llevaban grandes bultos con ropa limpia.

Uno de los grupos se abalanzó sobre las monjas, arrebatándoles los bultos de ropa, que amontonaron en el centro de la calle, prendiéndoles fuego.

La Guardia civil persiguió a los autores del atropello, logrando detener a uno que fué conducido al Ayuntamiento de Canillejas.

Durante el rayecto un grupo numeroso siguió a la Guardia civil con ánimo de libertar al detenido. Los guardias se vieron obligados a dar una carga.

Encontrándose en número inferior a los perturbadores requirieron el auxilio de fuerzas de la Dirección de Seguridad. Inmediatamente acudieron tres camiones con guardias de Asalto que dieron una carga para disolver a los grupos.

QUEMARON UN GRUPO ESCOLAR

MADRID. — Los grupos se rehicieron en el cerro del Aire, donde hay un centro escolar a cargo de catequistas, donde reciben enseñanza los niños de la barriada.

Los revoltosos destruyeron cuanto encontraron a mano y después rociaron con gasolina puertas, ventanas y muebles, prendiéndoles fuego.

Con motivo de las fiestas de Carnaval no había niños en la escuela. Fuerzas de la Guardia civil y de Asalto disolvieron los grupos y dieron aviso al Parque de bomberos.

Estos no pudieron actuar porque el edificio quedó totalmente destruido en pocos minutos.

A lregresar de la Sierra del Aire las fuerzas de Asalto fueron insultadas violentamente por un nutrido grupo de mujeres. Los guardias se vieron precisados a dar una carga, logrando detener a las que más se significaron en el alboroto.

OTROS EXCESOS EN CUATRO CAMINOS

MADRID. — Esta mañana se for-

mó un grupo de elementos elvantisca en la barriada de Cuatro Caminos. El grupo fué engrosando, dedicándose a dar vivas y mueras, produciendo alarma en varias calles.

Ante una tienda propiedad de Teodoro Montes se situó un grupo numeroso, arrojando gran cantidad de piedras contra los escaparates y destrozando los cristales.

Varios individuos asaltaron los escaparates, apoderándose de unos cuantos kilos de longaniza.

El dueño del establecimiento salió a la calle, enfrentándose con los asaltantes.

La llegada de los guardias puso en fuga a los alborotadores.

APEDREARON UN TRANVIA

MADRID. — En la calle de Bravo Murillo un grupo de huelguistas apedreó un tranvía de la Ciudad Lineal. Fuerzas de Seguridad dieron una carga para restablecer el orden.

UN BANQUETE

Los ingenieros agrónomos conmemoran la fundación del Cuerpo

EL MAYOR PROBLEMA ESPAÑOL

MADRID. — Se ha celebrado un banquete con que los ingenieros agrónomos han conmemorado el aniversario de la fundación del Cuerpo.

Asistieron el ministro de Agricultura, subsecretario del departamento y numerosos ingenieros de Madrid y provincias.

Se pronunciaron varios discursos, y al final el ministro de Agricultura, señor del Río, dijo que el problema más palpitante y trascendental que tiene España es la resolución de la Reforma Agraria.

Cree que la liberación de los proletarios la traerá esta orientación científica que es necesario imprimir a la agricultura.

Prometió reparar las injusticias que han sido cometidas con los ingenieros que fueron separados de sus cargos.

A BENEFICIO DEL UNION

Partido en el que vencieron los preseleccionados para los encuentros internacionales

POR DOS A CERO

BARCELONA. — Esta tarde, en el campo de Las Corts, con buena entrada, se ha jugado un partido a beneficio del Unión Club, de Irún, entre una selección catalana y una selección nacional.

Dirho encuentro había de servir de orientación para formar el equipo de España con vistas al Campeonato del Mundo.

Venció la selección nacional por dos tantos a cero.

A los diez minutos de comenzar Casuco, en un avance brillante, se internó y a dos metros de la puerta consiguió marcar.

En el primer tiempo, que fué muy poco brillante, dominó más la selección española.

El segundo tiempo tuvo iguales características que el anterior. A los ocho minutos Lángara recogió un centro del extremo izquierda, logrando el segundo tanto.

En el último cuarto de hora dominó intensamente la selección catalana, pero la brillantísima actuación de Zamora y la ayuda de los postes evitaron que la selección española fuera batida.

CINEMA GOYA

TELEFONOS 51-72 y 10-80

¡¡¡Qué maravil oso ambiente de romance para un idilio con ribetes de aventura!!!

Egipto... Las pirámides... Sus noches de luna... El amor de los fogosos árabes... Canciones... Música...

RAMON NOVARRO

y

MYRNA LOY

en

Una noche en El Cairo

Producción METRO-GOLDWYN-MAYER

HOY, ESTRENO

Sesiones a las 4'45, 7 y 10'45

Haga usted sus compras en la nueva

FARMACIA Y PERFUMERIA

A. TORRENTE

COSTA, 6

Teléfono 5453

PROXIMAMENTE... EL JUDIO ERRANTE

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

## EL ESPANTO DE UNA GUERRA CIVIL

### Parece que Dollfuss ha dominado la situación.-La horca entró en funciones.-Bombardeo de numerosas casas

#### UNA MANIFESTACION DE SIMPATIA

NUEVA YORK. — La Liga de los estudiantes en favor de la democracia ha convocado a sus miembros para una manifestación de solidaridad con el socialismo austriaco, que se ve sitiado. La manifestación ha tenido efecto el miércoles.

#### NO CREEN QUE "ESO" SEA LA REVOLUCION

NUEVA YORK. — El "Herald Tribune" hace notar que es prematuro afirmar que el movimiento austriaco sea la revolución. Añade que la verdadera significación de los sucesos es la creciente debilitación del canciller Dollfuss.

#### NO HACEN COMENTARIOS, PERO SIGUEN EL DESARROLLO DE LOS SUCESOS CON CRECIENTE ATENCION

BERLIN. — La Prensa alemana dedica atención preferente a los importantes sucesos que se están desarrollando en Austria, aunque en general se abstiene de hacer comentarios.

En los centros oficiales se guarda sobre los mismos y sus posibles consecuencias la reserva más absoluta, aunque no ha causado extrañeza la actitud del Gobierno Dollfuss, que era esperada en Berlín como una consecuencia de la actitud adoptada últimamente por los "heimwheren" y su jefe, el príncipe Staremburg.

Se considera natural que, colocado ante la necesidad de escoger entre los socialistas y los heimwheren, Dollfuss se haya decidido por estos últimos, que, por otra parte, están representados en el Gobierno, pero en cambio ha causado bastante sorpresa la violenta resistencia opuesta por los socialistas y la declaración de huelga general en Viena.

#### AFIRMAN QUE EL GOBIERNO DOLLFUSS SUCUMBIRA AL MOVIMIENTO

BERLIN. — Con respecto a los acontecimientos de Austria, los periódicos alemanes en general declaran que, a pesar de la energía contra los marxistas de que da pruebas el Gobierno del señor Dollfuss, terminará por sucumbir, por ser falsa, a juicio de dichos periódicos, toda la base de la política actual del Gobierno austriaco.

#### OTRAS OPINIONES DE LA PRENSA ALEMANA

BERLIN. — Comentando los acontecimientos de Austria, el "Berliner Tageblatt" escribe, entre otras cosas: "Los obreros austriacos son víctimas de politiquerías sin fin, de las luchas de algunos individuos por el Poder y de querrelas personales. Todo eso se ha desarrollado en detrimento suyo. En los barrios obreros de Viena se derramó en la noche última mucha sangre sin ninguna utilidad".

El "Tag" estima que la pacificación verdadera del pueblo austriaco

sólo puede ser obtenida por medios intelectuales. Únicamente así puede ganarse a los obreros a la causa del Estado y de la nación.

La "Gaceta del Rhin y de Westfalia" dice que la cuestión austriaca se resolvería inmediatamente si se dejase al pueblo austriaco gobernarse como él lo entienda y si no se intentase gobernarlo desde Londres, París, Praga o Roma.

Termina diciendo el periódico: "Al pas que la revolución nacional socialista no ha requerido en ningún momento el apoyo de la fuerza armada, la quiebra de las ideas cristianas sociales y de la Liga para la protección de la patria se ha demostrado en Austria con las sangrientas luchas actuales".

**Solo lo mejor cuadra a su hijo**



Mientras crezca, requiere un reconstituyente verdad. Dadle el mejor del mundo; la Emulsión Scott. Contiene las vitaminas indispensables al crecimiento, fortalece los huesos y protege contra todas las enfermedades infecciosas en general. Nutre a todo el organismo y tonifica los nervios y el cerebro. Los médicos saben que es lo mejor; los padres también lo han comprobado. Dádsela a vuestro hijo.

## EMULSION SCOTT

#### CONTINUA LA LUCHA EN AUSTRIA

VIENA. — La lucha ha sido particularmente violenta en Steyr, donde los revolucionarios destruyeron parte de la vía férrea, así como la central de Correos y Telégrafos.

Fuerzas gubernamentales han tomado las barricadas en ataques a la bayoneta.

La noche ha pasado tranquila. Al amanecer volvió a oírse fuego de ametralladora en la campiña vienesa.

Numerosos grupos de revoltosos se han rendido. En Styria han sido hechos prisioneros numerosos socialistas.

Continúa la lucha en las provincias altas de Austria.

Se anuncia el fracaso de la huelga general y que los obreros han reanudado el trabajo.

En los círculos oficiales se declara que el término de las operaciones militares será dentro de algunas horas.

#### SE VAN ENTREGANDO LOS REVOLUCIONARIOS

VIENA. — En Florisdorf han capitulado seiscientos socialistas, que ocupaban los talleres de la estación y de la fábrica del gas. También se han rendido trescientos empleados del tranvía.

En Simeringen parece que decae la resistencia obrera.

Oficialmente se dice que se ha reanudado el trabajo en Austria.

#### DISOLUCION DE SOCIEDADES

VIENA. — El Gobierno ha decre-

tado la disolución de 36 Sociedades socialdemócratas.

#### LA SITUACION SIGUE IGUAL

VIENA. — A la una de la tarde, la situación seguía igual, señalándose algunas escaramuzas. Cerca de Igemberg, un destacamento de tropas hizo seiscientos prisioneros.

El tráfico ferroviario se ha reanudado.

La situación durante la mañana ha sido más favorable al Gobierno Dollfuss.

#### CONTINUAN LOS ENCUENTROS

VIENA. — En varias ciudades industriales se han registrado luchas esporádicas, pero el Gobierno, según declara, ha conseguido hacerse dueño de la situación, logrando ejercer el control sobre los ferrocarriles.

No se autoriza a nadie para cruzar el puente sobre el Danubio.

#### MIL CHELINES POR UNA CABELZA

VIENA. — El Gobierno ha puesto precio a la cabeza de los principales jefes socialistas, llegando a ofrecer mil chelines por la de uno de los más destacados líderes revolucionarios.

#### SE RINDEN LOS OCUPANTES DE LA FABRICA DE GAS

VIENA. — A las tres de la tarde se han rendido, enarbolando bandera blanca, los socialistas que se habían hecho fuertes dentro de la fábrica de gas.

#### LOS CANONES ENTRAN EN ACCION

VIENA. — Durante toda la mañana resistieron los revolucionarios, atrincherados en un grupo de casas para trabajadores.

Las fuerzas gubernamentales lograron, con fuego de artillería ligera, desplazarlos de aquella posición.

#### RESISTENCIA EN LOS DISTRITOS

VIENA. — En algunos distritos los socialistas se mantienen frente a las tropas, habiendo levantado barricadas, que son destruidas a cañonazos.

#### DOLLFUSS VISITA EL TEATRO DE LOS SUCESOS

VIENA. — Esta mañana el canciller, Dollfuss, visitó la zona en que ayer se desarrollaron los sucesos.

Por la tarde estuvo en los barrios que aún están bajo el fuego de las ametralladoras revolucionarias.

#### PANICO ENTRE LOS CUENTACORRENTISTAS

VIENA. — A consecuencia del pánico producido por los sucesos, los cuentacorrentistas han comenzado a retirar sus fondos del Banco Municipal.

Ha sido clausurado el Banco de los obreros.

#### LA HORCA EN FUNCIONES

VIENA. — Esta mañana se reunió el Consejo de Guerra para juzgar a un grupo de socialistas, condenando a muerte a uno de los jefes del movimiento, que a las cuatro y media de la tarde fué ahorcado.

En Lintz un Consejo de guerra sumarisimo juzgó a sesenta socialistas.

En el patio de la prisión se han levantado varios patibulos.

#### NUEVOS TRIUNFOS DEL GOBIERNO

VIENA. — Desde Steyr comunica el príncipe Staremburg que la población está en manos del Gobierno, habiendo cesado la lucha.

Se persigue a los socialistas en sus últimos refugios, esperándose que esta tarde se logre dominarlos.

En dicha población los socialistas han tenido 22 muertos y la Policía uno y varios heridos.

#### EL ARMAMENTO DE LOS REBELDES

VIENA. — Las ametralladoras ocupadas a los revolucionarios procedían de Checoslovaquia, las municiones de Rusia y los cascos de acero de Francia.

#### UNAS DECLARACIONES DE DOLLFUSS

VIENA. — El canciller, Dollfuss, ha hecho unas declaraciones, dicta-

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Selección catalana: Nogués; Rafa, Torredelot; Gracia, Salas, Cristiá; Prat, Edelmiro, Iriondo, Golburu y Estévez.

Selección española: Zamora; Ceballos, Pena; Pedro Regueiro, Vega, Marculeta; Ventolrá, Gallart, Lángara, Luis Regueiro y Sornichero.

A los diez minutos de juego Ventolrá fué sustituido por Casuco.

Por la selección española destacaron Zamora, Marculeta, Lángara, Vega y Sornichero. Los menos acertados fueron los hermanos Regueiro.

Por la selección catalana se distinguieron Nogués, Edelmiro y Prat.

## LA LUCHA SOCIAL

### Indican que hay fórmula para resolver la huelga, en Madrid, del ramo de la construcción

#### CON MOTIVO DE UNOS DESPIDOS

MADRID. — Con motivo de una huelga planteada en un taller de ebanistería por el despido de cinco operarios se ha convocado a una asamblea magna de los trabajadores de la industria de la madera con el fin de estudiar una fórmula de arreglo.

#### UN MANIFIESTO DE PROTESTA

MADRID. — La Federación Española de los trabajadores de la industria del agua, gas y electricidad ha publicado un manifiesto quejándose de la persecución de que son objeto. Se teme la huelga en este Ramo.

#### LA HUELGA DE LA CONSTRUCCION

MADRID. — Continúa la huelga de la construcción.

Diferentes comisiones del Comité de la Federación local de la Edificación han visitado a los ministros de Trabajo y Obras.

Estas visitas se relacionan con la fórmula del Gobierno para solucionar el conflicto.

Se asegura que esta fórmula consiste en la readmisión de obreros por las Empresas Ormaeche y Fomento de Obras y Construcción.

La solución de la crisis de trabajo, en la que colaboraría el Ayuntamiento con el ministro de Obras, parece que también está incluida en la fórmula.

Parece que los patronos rechazarán parte de la fórmula propuesta.

El señor Estadella dijo a los periodistas que confiaba en la pronta solución del conflicto, y les dió cuenta de las visitas que le habían hecho las comisiones de obreros y patronos.

Mañana se celebrará una asamblea de huelguistas, en la que se dará cuenta de la marcha de las negociaciones y de la fórmula de arreglo propuesta por el ministro de Trabajo.

El señor Guerra del Río dijo que el asunto va bien, confiando en que termine hoy mismo. Añadió que al visitarle los obreros y preguntarle si era probable que en las obras acordadas se pudieran colocar doble número

de trabajadores, contestó que le parecía justificada esta petición, y que confiaba en que las Empresas se harían cargo de los deseos del Gobierno.

#### HUELGA GENERAL

PALENCIA. — El día transcurrió sin que ocurriesen graves incidentes.

Hubo algunas carreras y sustos porque los huelguistas intentaron coaccionar a los patronos para que no abriesen sus establecimientos.

A consecuencia de una pedrada lanzada por los huelguistas contra un camión de guardias resultó herido uno de Asalto.

Se ha detenido a tres individuos por apedrear el edificio "El Diario Palentino".

A mediodía se reunieron los patronos y obreros, llegando a un acuerdo que soluciona la huelga.

#### PRECAUCIONES

VALENCIA. — Han sido acuarteladas las tropas en previsión de cualquier acontecimiento.

El gobernador ha adoptado precauciones en la estación del Norte, para evitar la repetición de los hechos acaecidos en Alicante por los reclutas licenciados

## TEATRO CIRCO

HOY, EXITO COLOSAL de la grandiosa superproducción PARAMOUNT

## EL CANTAR DE LOS CANTARES

Creación máxima de a eximia "estrella"

Marlene Dietrich

Hoy, se proyectará por último día la versión original, hablada en inglés

## EXCLUSIVAS FEBRER & BLAY PRESENTAN



## Salón Doré

HOY, ULTIMO DIA de la narración más formidable que ha conquistado a los públicos de todo el mundo...

GRANDIOSO EXITO DE LA TECNICA ESPECTACULAR

do que los acontecimientos de los últimos días han sido seguidos con curiosidad en el extranjero.

Añade que el orden puede considerarse restablecido en Austria, con excepción de pequeños focos, que tardarán en ser dominados.

En el momento que el Gobierno tuvo noticias del movimiento socialista se tomaron las medidas oportunas para asegurar el orden, y con gran pesar, contrariando el deseo del Gobierno, se ha tenido que obrar con energía, logrando dominar todas las tentativas criminales.

**MAS NOTICIAS DE AUSTRIA**

VIENA. — El presidente de la República y el canciller han visitado en los Hospitales a los soldados heridos.

Fuerzas del Gobierno han bloqueado dos barrios extremos para batir a los últimos socialistas, que están haciendo una defensa desesperada de sus posiciones.

Se oyen descargas y fuerte cañoneo, ignorándose aún el resultado del combate.

**TRANQUILIDAD EN FRANCIA**

**Desmienten la posibilidad de que se produzca una crisis presidencial**

**EL SEÑOR LEBRUN NO HA ESTADO ENFERMO DESDE QUE ES PRESIDENTE**

PARIS. — El periódico "L'Oeuvre" dice que en los círculos políticos, especialmente en el Senado, han circulado insistentes rumores sobre el estado de salud del presidente de la República, señor Lebrun, al cual, los acontecimientos desarrollados los días pasados han obligado a trabajar día y noche.

Algunos llegan a dejar entrever la posibilidad de que pudiera producirse la crisis presidencial en breve y, al mismo tiempo, se hace resaltar el hecho de que el señor Bouisson haya abandonado el partido socialista.

De todos modos, conviene acoger con grandes reservas estos rumores, cuya interpretación es, por lo menos, prematura.

En los círculos bien informados se desmiente la noticia publicada por un periódico parisiense, según el cual la salud del presidente de la República era bastante delicada.

En los círculos autorizados se precisa, con respecto al rumor que ha circulado sobre el estado de salud del señor Lebrun, que el presidente de la República, que no ha estado enfermo desde que se instaló en el Eliseo, continúa estando tan bien como es posible.

**UN DIPUTADO QUE RENUNCIARA AL ACTA**

PARIS. — El diputado por el Departamento del Sena et Oise señor Bergerie ha declarado que esta semana presentará la renuncia de su acta y que se presentará de nuevo a la reelección, para recoger el cartel de desafío lanzado por los revoltosos de París contra el sufragio universal.

**FRASES PACIFISTAS EN EL COLEGIO DE ABOGADOS**

PARIS. — El decano señor Saint Auban ha pronunciado palabras de apaciguamiento al abrirse la Con-

ferencia convocada en el Colegio de Abogados, aconsejando a éstos que renuncien a toda querrela o movimiento que pueda producir un conflicto y recordándoles que precisamente por su profesión, han de asociarse a la obra de justicia.

**UN PROHIBICION MUY EN SU PUNTO**

PARIS. — El señor Cheron ha sometido al Consejo de Estado un decreto por el que se prohibiría a los abogados miembros del Parlamento ejercer su profesión en cualquier

forma que sea, en relación con el Estado, los Departamentos, los Ayuntamientos, establecimientos de crédito y negocios que puedan interesar al ahorro y al crédito.

**EL COLEO DEL "AFFAIRE"**

BAYONA. — Ha sido encarcelado Guebin, director de la Sociedad de seguros "La Confiance", que aceptó numerosos bonos de Stawinski.

La Policía ha conducido esta mañana desde París al diputado Bonnau. Esta tarde será interrogado por el juez.

**CUESTIONES PACIFISTAS**

**Intensa labor de la Conferencia del Desarme**

**LOS DOCUMENTOS QUE "OBRAN" SOBRE LA MESA**

LONDRES. — El "Petit Bureau" de la Conferencia del Desarme se ha reunido en Londres, a las once de la mañana, bajo la presidencia de Henderson, y con asistencia de Avenol, Benes, Politis y Agnites.

Los principales documentos que se hallaban sobre la Mesa del Desarme eran los informes inglés, francés e italiano sobre las discusiones diplomáticas sostenidas con Alemania.

Henderson ha declarado a la Agencia Reuter que en la reunión de esta mañana no se ha fijado nueva fecha para la Conferencia. Este mediodía los miembros de la Mesa almuerzan con MacDonald y por la tarde celebrarán otra reunión de la Cámara en lo Comunes.

**LOS GOBIERNOS INTERESADOS HAN CONTESTADO CUMPLIDAMENTE**

LONDRES. — El señor Henderson, que tiene ya en su poder las contestaciones solicitadas de los Gobiernos interesados, para someterlas a la reunión restringida de la Mesa de la Conferencia del Desarme, ha sido también informado oficialmente de las notas cambiadas desde el 18 de diciembre último entre los Gobiernos de Francia y Alemania.

Las perspectivas para una reanudación próxima de los trabajos de la Conferencia del Desarme se considera en los círculos de Londres que son alentadoras.

**LA MESA DEL DESARME DA RESPUESTA ADECUADA A LAS CONTESTACIONES**

LONDRES. — Se ha publicado un comunicado oficial de la Mesa del Desarme. Entre otras cosas dice que en contestación a los documentos facilitados por los Gobiernos interesados en el problema se declara que dichas contestaciones de Francia, Italia y la Gran Bretaña no ofrecen todavía suficientes progresos.

Los miembros de la Mesa coinciden en estimar que es necesario realizar un nuevo esfuerzo para asegurar una convención de desarme, y después de estudiar detenidamente todas las circunstancias creen que es necesario procurar nuevos factores favorables a dicho esfuerzo para salvar así las divergencias, ya poco pronunciadas, entre los distintos puntos de vista.

Considerando que sería desventajoso tomar una decisión que pudiera

perjudicar la nueva fase de las negociaciones, fase que incluye la visita Eden a las distintas capitales europeas, los miembros de la Mesa convienen en que hay que dar tiempo a esos nuevos esfuerzos y cualquiera otra iniciativa que pueda contribuir a mejorar el curso de las negociaciones, y para ello se aplaza la nueva reunión de dicha Mesa para el día 10 de abril próximo, supuesto que de aquí a entonces la situación haya cambiado considerablemente, o bien si para dicha fecha es solicitada la reunión por alguna de las partes interesadas en las negociaciones. En este caso podría el presidente convocar a la Mesa para fecha más próxima, quedando al arbitrio del presidente el decidir en dichas eventualidades.

**LA CONTESTACION DE FRANCIA SOMETIDA A LA FIRMA PRESIDENCIAL**

PARIS. — El señor Barthou ha estado esta mañana, a las diez, en el Eliseo, con objeto de someter a la aprobación del señor Lebrun el texto de la contestación del Gobierno francés al memorandum alemán relativo al desarme.

Una vez redactada definitivamente dicha nota, será enviada al señor François Poncet, quien probablemente

mañana la entregará al Gobierno del Reich.

Todo lo que se sabe con respecto a la nota francesa de contestación al memorandum alemán de 19 de enero último es que esta respuesta se halla concebida en términos muy corteses pero firmes, y hace reservas expresas acerca de la tesis sostenida por el Gobierno del Reich.

Además en el documento francés no se contesta a las diversas cuestiones planteadas por el Gobierno alemán, especialmente en lo relativo a los efectivos coloniales franceses.

El texto será publicado en cuanto lo haya conocido el Gobierno alemán, o sea, probablemente, el jueves.

**UNA PRUEBA DE LAS INTENCIONES AUSTRIACAS RESPECTO A LA S. DE N.**

LONDRES. — John Simon ha declarado en la Cámara de los Comunes, contestando a una interpelación, que el ministro austriaco en Londres de entregó el día 8 del corriente un conjunto de documentos que constituyen la prueba material en que el Gobierno austriaco se propone fundar su llamamiento a la Sociedad de Naciones.

Simon declara que el día 9 envió a dicho ministro un memorandum tomando la decisión del Gobierno de Austria, añadiendo que el Gobierno británico no deseaba desalentar a Austria para que hiciera dicha apelación. Uno de los objetivos de la política británica lo constituye la independencia e integridad de Austria, y si bien el Gobierno británico no quiere intervenir en los asuntos de otro país reconoce el derecho de Austria a pedir que nadie intervenga en sus asuntos interiores desde el extranjero.

El Consejo de la Sociedad de Naciones, al recibir la denuncia austriaca procurará sin duda asegurarse de si Alemania tiene algo que objetar, antes de hacer ninguna reclamación.

Por consiguiente, el Gobierno británico cree que para que el asunto siga su debido curso no hay que anticiparse al criterio que dicha documentación pueda merecer al Consejo de la Liga.

**DE ENSEÑANZA**

**Nombramientos de maestros y relación de cursillistas que solicitan interinidades**

**NUEVOS MAESTROS INTERINOS**

A propuesta de la ponencia designada al efecto, y por el presidente de este Consejo, se han hecho los siguientes nombramientos de maestros interinos:

Maestros.—Don Constantino Cristóbal Rabinal, número 2 de la lista con servicios, para Zaragoza (Casas Baratas).

Don Manuel Julve Millán, número 62 de la lista sin servicios, para Morés.

Don Clemente Mateo Fraj, número 4 de la lista con servicios, para Iserre.

Maestras.—Doña Purificación Sicilia Moré, número 57 de la lista

sin servicios, para Magallón (sección graduada).

Doña Rafaela Rosel Abad, número 59 de la lista sin servicios, para Villarroya de la Sierra, número 2.

Doña Andresa Esteruelas Sena, número 63 de la lista sin servicios, para la escuela de párvulos de Brea de Aragón.

Doña Aurora Matilla Liquidain, número 70 de la lista sin servicios, para La Muela.

Doña Cristina Barcia Navarro, número 73 de la lista sin servicios, para Gotor.

**SOLICITAN INTERINIDADES**

Relación nominal de cursillistas femeninos aprobados en 1933 que han solicitado servir interinidades en los cinco primeros días del mes actual, con el número de orden y número de la lista fusionada:

- 1 4 D.ª Candelaria Mayayo Aznárez.
- 2 5 D.ª María Cruz Arcal Lacombe.
- 3 6 D.ª Mercedes Pitarque Soro
- 4 7 D.ª Aurora Matilla Liquidain.
- 5 12 D.ª Martina Rosano Cosme.
- 6 13 D.ª Benita Gil Lamiel.
- 7 14 D.ª Andresa Esteruelas Sena.
- 8 16 D.ª Santiago Ibáñez Martínez.
- 9 18 D.ª María de la Concepción Pinilla Monclús.
- 10 19 D.ª María del Pilar León Calvete.
- 11 20 D.ª Flora Cruz Asín Soteras.

- 12 21 D.ª Rosario Ugedo Pérez.
- 13 23 D.ª Susana Cejma Bernal
- 14 24 D.ª Pilar Solsona González.
- 15 25 D.ª Jacinta M. de las Nieves Mir Barber.
- 16 26 D.ª María del Carmen de Arriba Palacín.
- 17 29 D.ª Emilia Calavia Pueyo
- 18 30 D.ª María del Carmen Puyuelo Villacampa.
- 19 31 D.ª Josefina Jaime Crespo.
- 20 32 D.ª Matilde Abella Millán.
- 21 33 D.ª Aurelia Saldaña Vela.
- 22 34 D.ª María Aznar Adiego.
- 23 35 D.ª Eulalia Montañés Fraile
- 24 36 D.ª Victoria Mur López.
- 25 37 D.ª María del Pilar Cardoso del Val.
- 2 38 D.ª Julia Laviñeta Delmás.
- 27 40 D.ª Teresa Martínez Martín
- 28 42 D.ª Asunción Alcaide Rubio
- 29 42 D.ª María de las Mercedes Sandoval Correas.
- 30 43 D.ª María del Carmen López Rodríguez.
- 31 45 D.ª María Moreno Román.
- 32 47 D.ª Cristobalina García Marqués.
- 33 48 D.ª Fernanda Ascensión Pérez Aisa.
- 34 50 D.ª Emiliana Albertín López.
- 35 51 D.ª Rosa Oliete Mañas.
- 36 52 D.ª María Lafuente Pardos.
- 37 54 D.ª María Oliván Jaulín. (Falta sello de huérfanos).
- 38 55 D.ª Emiliana Gibanel Bádenas.
- 39 58 D.ª Josefina Lleida Bolea.
- 40 60 D.ª Victoria María Pablo Serrano.
- 41 61 D.ª María del Carmen Mateo Rodríguez.
- 42 63 D.ª Natividad Pina Lus.
- 43 64 D.ª Natividad Mole, Miravete.
- 44 65 D.ª Carmen Bartolomé Marín.
- 45 66 D.ª Rafaela Rosel Abad.
- 46 67 D.ª Gloria Mir Pastor.
- 47 68 D.ª Amparo Furriel Lázaro.
- 48 70 D.ª Esperanza Miranda Améqueteta. (Falta póliza de 150 pesetas).
- 49 71 D.ª María Araceli Arbués Campos.
- 50 72 D.ª Lucía Rodrigo Pardos.
- 51 73 D.ª Teresa Gimeno Labarga
- 52 76 D.ª Dionisia Morales Samper.
- 53 77 D.ª María Rosa Claver Salas.
- 54 78 D.ª Paciencia Piedraíta Sancho.
- 55 79 D.ª María de los Angeles Gimeno Latorre.
- 56 80 D.ª María Casorrán Martínez.
- 57 82 D.ª Josefa Gracia Lacambra.
- 58 83 D.ª Carmen Cobo Pelayo.
- 59 85 D.ª Isabel Loscos García.
- 60 87 D.ª Manuela Carruez Murillo.
- 61 90 D.ª María Rosa Vergara Vidal.
- 62 91 D.ª María del Pilar Martí Gascón.
- 63 92 D.ª Clotilde Campos Asín.
- 64 93 D.ª María de los Angeles Perchín Gloria.
- 65 94 D.ª Celia Lambán Lambán.
- 66 95 D.ª María Salomé Benito Bagüés.
- 67 96 D.ª María del Pilar Pérez Hernández.
- 68 97 D.ª Francisca Pilar Gay Monzón.
- 69 101 D.ª Pilar Calvo Martín.
- 70 102 D.ª Josefina Pérez Grávalos.
- 71 103 D.ª Cristina García Navarero.
- 72 105 D.ª Pilar Tortajada Latasa.
- 73 106 D.ª María del Pilar Lapuerta Bes.
- 74 107 D.ª Cándida Bueno Iso.
- 75 108 D.ª Victoria Ortín Navascués. (Falta sello de huérfanos).
- 76 110 D.ª Amalia Bosque Alfranca.
- 77 112 D.ª Isabel Marcellán Rodríguez.
- 78 113 D.ª Honoría M. Aenlle Viaguera.
- 79 115 D.ª Bárbara Martínez Remiro.
- 80 117 D.ª Isabel Muñoz Lorente.
- 81 118 D.ª María Guadalupe Martínez Soria.

**Salón Doré UFA presentará mañana, viernes, IDILIO EN EL CAIRO**

por la bellísima RENATE MULLER y HENRY ROUSELL

U. F. A., la editora europea que cada año da la nota de originalidad, va a presentarnos mañana esta exquisita opereta que tiene por marco los magníficos paisajes de EGIPTO.

REINHOLD SCHUNZEL, director de escena, y R. HEYMANN, ayudante, han formado la pareja ideal: RENATE MULLER y HENRY ROUSELL, por su gracia insuperable.

- 82 119 D.ª María del Pilar Bedera Cirujeda.
- 83 120 D.ª Felisa Ruiz Lafuente.
- 84 121 D.ª Carmen Hernández Gracia.
- 85 124 D.ª Antonia Pilar Gracia Fernández.
- 86 128 D.ª Rosa Andrés Martín.
- 89 129 D.ª María del Pilar Romanos Gonzalo.
- 90 130 D.ª María del Pilar Morales Embarba.
- 91 131 D.ª Estefanía Dieste Samper.
- 92 132 D.ª Margarita Rivas Laventana.
- 93 134 D.ª Benita Gracia Marín.
- 94 136 D.ª Petra Domingo Lázaro.
- 95 138 D.ª Visitación Pérez Huerta.
- 96 139 D.ª María Luisa Bobadilla Viturín.
- 97 146 D.ª María del Rosario García Baca. (Falta sello de huérfanos).
- 98 148 D.ª Visitación Gotor Clemente.
- 99 151 D.ª Manuela María del Pilar García Gómez.
- 100 152 D.ª Violante Marín Serrano.
- 101 154 D.ª Martina Carmen Longás Tena.
- 102 155 D.ª Carmen Babadilla Viturín.
- 103 156 D.ª Carmen Llobregat Odell.
- 104 1 D.ª María Teresa Rodríguez Campoamor. (Cursillista de Salamanca).
- 105 8 D.ª Felicidad López Ojeda. (Idem de Alava).
- 106 13 D.ª Francisca López Fernández. (Idem de Ciudad Real).
- 107 22 D.ª Ramona Villarroya Moza. (Idem de Teruel).
- 108 28 D.ª María del Pilar Layana Tainta. (Idem de Navarra).
- 109 42 D.ª Enriqueta Conde Alvarez. (Idem de Madrid).

ANOCHÉ

**Incendio en la "Venta del Cano"**

Mediada la noche fué requerido por los vecinos de las inmediaciones de la "Venta del Cano" el auxilio de los bomberos.

Habiase declarado un incendio en una de las "torres" de aquella zona. Dispuesto el servicio en pocos momentos, salió una sección de servidores municipales, con una bomba, para proceder a la extinción del siniestro.

Muy entrada la madrugada los bomberos no habían regresado. Informes de madrugada decían que el incendio no había tenido consecuencias graves.

**NOTICIAS DE ULTIMA HORA**

**Renováronse anoche en Madrid las violencias en distintas barriadas.-No puede precisarse la finalidad de la agitación**

**POR LA NOCHE CONTINUARON LOS ASALTOS A DIVERSOS ESTABLECIMIENTOS**

MADRID. — En las primeras horas de la noche se presentó un grupo de individuos en una carnicería de la calle de Francisco Silvela y con porras y palos destrozaron los cristales y golpearon a los dependientes del establecimiento, que trataron de impedir que se consumara el asalto.

Los asaltantes se llevaron gran cantidad de géneros. Acudieron fuerzas de Seguridad y Asalto, que restablecieron la tranquilidad.

**UNA CARIDAD QUE DA LUGAR A INCIDENTES**

MADRID. — Casi a la misma hora, en una carnicería de la Avenida de la Libertad, en el Puente de Vallecas, un grupo de obreros sin trabajo se presentó en una tienda, solicitando una limosna.

El propietario del establecimiento les socorrió con artículos y los solicitantes se retiraron pacíficamente.

Al ver que varios individuos salían de la tienda llevando paquetes de carne, circuló el rumor de que habían asaltado el establecimiento y acudieron varios agentes de Policía que disolvieron a los obreros.

**CAMION INCENDIADO**

MADRID. — A las ocho de la noche, cuando pasaba por la Avenida de la Libertad, en Tetuán de las Victorias, un camión de la matrícula de San Sebastián, un grupo de veinticinco o treinta individuos le hizo señas para que se detuviese, pero el chófer, creyendo que trataban de atracarle, no atendió las indicaciones.

Poco después, cuando llegaba al límite de Madrid, varios individuos obligaron al chófer a detener el vehículo.

Los desconocidos subieron al camión y arrojaron en el motor algodones impregnados en líquidos inflamables, prendiéndoles fuego.

El camión quedó destrozado. Fuerzas de la Guardia civil y de Asalto dieron una batida, sin resultado.

**FUERZAS A CUATRO CAMINOS**

MADRID. — A última hora de la tarde se recibió aviso en la Direc-

ción de Seguridad requiriendo, el envío de fuerzas a la barriada de Cuatro Caminos, donde se notaba gran agitación.

Lo ocurrido fué que un grupo de obreros huelguistas pedía en forma tumultuosa que fuera puesta en libertad una mujer detenida con motivo de los sucesos registrados durante la mañana.

**EXPLOSION DE UNA BOMBA**

MADRID. — En un lugar próximo a la estación del ferrocarril de la Compañía Madrileña de Urbanización, donde se está construyendo un edificio que esta Compañía destina a instalación de máquinas trituradoras de piedra, ha hecho explosión una bomba de gran potencia, causando daños por valor de medio millón de pesetas.

**OPINIONES DE DOS SOCIALISTAS**

MADRID. — Preguntado el señor largo Caballero acerca del movimiento revolucionario en Austria dijo que no podía aventurar juicio alguno porque la situación no es clara y las noticias muy contradictorias.

También los periodistas pidieron su opinión a Wenceslao Carrillo sobre la revolución austriaca provocada por los socialistas. Dijo que es un episodio de la lucha contra el fascismo.

Refiriéndose a España dijo que la conducta del Gobierno llevará a los socialistas a la lucha.

—Tengo el presentimiento de que el Gobierno no sólo la facilita, sino que la desea, obrando de la manera más decidida para llevarnos a la violencia.

**EL SUBSECRETARIO DE GOBERNACION INFORMO A LOS PERIODISTAS DE LO OCURRIDO**

MADRID. — El subsecretario de Gobernación hizo a los periodistas las siguientes manifestaciones:

—Ya conocerán la única noticia que hay hoy. Se trata de pequeños desmanes cometidos por huelguistas del Ramo de la Construcción en la barriada de las Ventas, de tipo parecido a los que realizaron allí los comunistas durante la huelga anterior del mismo Ramo.

Los huelguistas — agregó — derribaron un puesto de verduras e intentaron derribar un tranvía de la Ciudad Lineal y una pequeña capilla en las cercanías de Canillejas. La presencia de las fuerzas bastó para que los huelguistas se disolvieran.

Uno de los informadores le preguntó si iban por buen camino las negociaciones para resolver la huelga, y el subsecretario contestó:

—Se confía en que mañana podrá llegarse a un acuerdo satisfactorio.

Terminó diciendo que se había solucionado la huelga de Palencia, y que probablemente se facilitaría a la Prensa un extracto conteniendo las principales características del reglamento sobre tenencia de armas.

**UN GUARDIA CIVIL MUERTO**

SEVILLA. — En el pueblo de Montellano, a las cinco de la madrugada, se recibió un aviso en el cuartel de la Benemérita dando cuenta de que se estaba cometiendo un robo en un comercio de la localidad.

Salió inmediatamente una pareja, compuesta por los guardias Francisco Arroyo y Gonzalo Castroverza, dirigiéndose al establecimiento.

Cuando estaban practicando un reconocimiento en la parte que da al corral sonó una descarga, resultando herido en un ojo el guardia Gonzalo, quien falleció a los pocos momentos.

Los ladrones huyeron, llevándose 3.000 pesetas. Acudieron más fuerzas de la Benemérita, dando una batida.

**UN CAPITAN HERIDO**

OVIEDO. — En la fábrica de cañones de Trubia el obrero montador Manuel Menéndez, agredió a navajazos al jefe de taller, capitán de Infantería don José Fernández, causándole heridas de gravedad en el vientre.

El agresor se dió a la fuga, perseguido por la Guardia civil.

Se relaciona este suceso con la tirante situación en que se han colocado los obreros, que anuncian la huelga para el día 22.

**GUARDIA MUNICIPAL, AGREDIDO**

BILBAO. — En Baracaldo ha sido herido, de varios disparos, el guardia municipal Román Pampliega.

Se cree que se trata de una venganza personal.

**ULTIMAS NOTICIAS DE AUSTRIA**

VIENA. — El jefe de la brigada de bomberos de Viena, señor Weisse, ha sido ahorcado.

La lucha contra los socialistas continúa en algunos puntos de la capital. Parece que los revolucionarios han vuelto a ocupar la casa de Carlos Marx.

**CONTINUA LA HUELGA DE TAXISTAS**

PARIS. — En un mitin celebrado por los conductores de taxis, que están en huelga desde el día 1 de febrero, har acordado proseguir el paro.

**MAS VICTIMAS DE LOS SUCEOS**

PARIS. — Han fallecido tres personas de las que resultaron heridas en los sucesos de los días 6 al 9. Con ellas el número de víctimas se eleva a 23.

**UN LLAMAMIENTO A LOS SOCIALISTAS**

PARIS—León Blun, jefe de los socialistas, ha hecho un llamamiento a las democracias europeas en favor de los socialistas austriacos.

**EL COMANDANTE FRANCO SE PROPONE REALIZAR OTRA HAZANA**

WASHINGTON. — Ha llegado el comandante aviador español Franco, manifestando que se propone realizar estudios sobre la aviación americana hasta que, en mayo, se poseione de cargol de agregado de la Embajada.

Añadió que preparaba para el verano un vuelo a España y que probablemente seguiría hacia Asia para establecer un nuevo record mundial de distancia.

**LA DECLARACION MINISTERIAL FRANCESA**

PARIS. — A las seis de la tarde se reunió el Consejo de ministros.

El señor Doumergue expuso en líneas generales la declaración ministerial, en la que se da cuenta de los medios necesarios para asegurar la paz interior y los buenos deseos de conservarla en el exterior.

**DELITO DE ALTA TRACION**

será no asistir hoy al estreno de

**YO HE SIDO ESPIA**

Reproducción exacta de fantásticos episodios, auténticamente históricos, revelados por su propia protagonista

Autorizada su exhibición

**Cinema Alhambra**

**EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA**

Lleva prestados desde su fundación más de

**Dos mil millones de pesetas.**

Es el Banco a donde acude todo propietario de

**Fincas rústicas y urbanas**

Por las grandes facilidades que le para realizar sus préstamos. (In ormes gratuitos: Pídanse al Agente)

**D. ANSELMO GRACIA FORCES**

Alfonso I, número 12, entresuelo. — ARAGOZA.—Teléfono 1551

Lea diariamente, anuncie y propague **LA VOZ DE ARAGON**, diario independiente

**LANA DE GORCHO PARA COLCHONES**

A 3 y 4 pesetas kilo

**Fábrica de tapones de corcho**

Alfombras de corcho para cuarto de baño Serrín y planchas para neveras

**Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14**



# Toros. - Teatros. - Cinematógrafos



**PERO, ¿QUE ES ESTO?**

"El Gallo" toreará, por lo menos, veinte corridas; Antonio Fuentes ha solicitado el ingreso en la Asociación de Matadores de Toros y Novillos; Luis Freg ha cableografiado desde México diciendo que está más fuerte que nunca y que desearía torear en el abono madrileño; y Juan Belmonte parece que se decidirá a torear, como espada, alguna funcioncita.

Bueno. ¿Pero este año habrá corridas de toros u "homenajes a la Vejez"?

**UNA GOYESCA EN CASTELLON**

Vuelven las corridas goyescas. Pagés ha organizado una en Castellón para el día 4 de marzo.

La combinación de toros y toreros ya la dijimos hace varios días: murubes, para Barrera, Torres y La Serna.

Habrán reinas de belleza, calesas, majos, perros, y nos figuramos que no faltará algún rejoneador.

**EL DOMINGO, EN BARCELONA**

Inauguración de temporada el próximo domingo.

Los Pericás, "Revertito" y Curro Caro estoquearán seis novillos de los que fueron de Urcola, después de Cu-

rrero Molina, después de Pagés y ahora son de Galache, de Salamanca.

¡A ver si "empentan" para que los tres novilleros puedan sacar lo que llevan dentro!

**SILVINO, DE TIENTAS**

Silvino Zafón "Niño de la Estrella" ha marchado a la ganadería de los señores Ayala, de Ciudad Real, para dirigir la venta de dicha vacada y "ponerse en forma" antes de comenzar la campaña.

Silvino "echará a torear" al 4 de marzo en Valencia.

**DOS CONTRATAS DE CIRUJEDA**

Nuestro paisano Miguel Cirujeda toreará el 4 de marzo en Cabra y el 11 del propio mes en Málaga.

En ambas funciones le acompañará Pepe Ramírez.

¡Arriba, Cirujeda, a ver si este año es el del "estirón"!

**APODERAMIENTO**

El novillero aragonés Antonio Aráiz "Niño del Hospicio" ha nombrado representante a don Emilio Fernández Garrido, con domicilio en Madrid, Bravo Murillo, 12.

Que sea para bien.

DON INDALECTO

tro y Cinaes han anunciado el envío del programa cinematográfico.

En la función benéfica tomarán parte, por haber ofrecido desinteresadamente su concurso, los cantadores de Jota Pilar Sancho y Joaquín Numancia, una pareja de bailes infantil y el barítono Luis Remacha, acompañado al piano por el señor Cortés.

Unos alicientes como para no perder la localidad, que por cierto van andando escasas, porque ya se han recibido numerosos encargos.

**"EL JUDIO ERRANTE"**

Gran Teatro Iris.—Este espectáculo lo pone de nuevo en actualidad la célebre leyenda de "El judío errante", pero realizada con una técnica moderna y un lujo de detalles extraordinario que consigue avalorar el asunto.

Por su parte, el gran artista alemán Conrad Veidt pone de relieve su talento y sus condiciones de notabilísimo actor durante las cuatro épocas en que se desenvuelve esta magnífica novela. "El judío errante" lo presentará muy en breve la B. C. K. Films, y podrá admirarlo todo Zaragoza en el Gran Teatro Iris, convertido en cine sonoro.

**MAÑANA, ESTRENO DE LA OPERETA UFA "IDILIO EN EL CAIRO". — MAGNIFICOS ESCENARIOS NATURALES**

Salón Doré. — He aquí otra película de la Ufa, una opereta graciosísima y que, dado su asunto, tiene por fondo Egipto; podríamos añadir: "El verdadero Egipto", pues la película ha sido rodada allí mismo, en los maravillosos escenarios naturales, en el mismo desierto africano.

Esta opereta de la Ufa, que mañana va a estrenarse en el Doré—con la Esfinge y las pirámides como testigos del doble idilio que en la misma se desarrolla—nos presenta una pareja de jóvenes sensatos, que pretenden casar a sus respectivos papás para que cesen de hacer locuras. El hijo de una excéntrica millonaria americana; ella, de un noble austriaco arruinado.

Reinhold Schunzel ha sabido hacer evolucionar admirablemente los divertidos personajes de esta opereta deliciosa, enmarcada en los paisajes de Egipto de sorprendente belleza. Renate Müller, una de las nuevas "estrellas" de la pantalla sonora, y Henry Roussel, el simpático galán, realizan una de sus más felices creaciones.

**UN EXITO SIN PRECEDENTES DE "EL PERFUME DE LA DAMA ENLUTADA"**

Monumental Cinema. — La expectación justificada que existía por admirar nuevamente las aventuras extraordinarias del famoso repórter de "El misterio del cuarto amarillo" se tradujo ayer en unas entradas imponentes. "El perfume de la dama enlutada", segunda parte de la célebre obra de Gastón Leroux, tiene mayor interés que la primera, y el misterio envuelve la trama sugestiva de esta grandiosa película.

También "Sombras de gloria", la película hablada en nuestro idioma de más fibra dramática, fué del completo agrado del público. José Bohr, el pequeño Ricardo Cayol y la bellísima Mona Rico realizan una labor en esta película muy encomiable.

Y mañana, un nuevo programa kilométrico, que tiene alicientes sobrados para interesar a los aficionados zaragozanos, pues en el mismo figura el estreno del superfilm de las Exclusivas Fabrer & Blay "Los cinco chicos de jazz".

**RAMON NOVARRO Y MYRNA LOY EN "UNA NOCHE EN EL CAIRO"**

Cinema Goya. — El público que asiste a los estrenos del aristocrático Cinema Goya tiene hoy un plato de su gusto, con el estreno de la producción Metro, una de las "13" de la suerte, "Una noche en El Cairo".

El argumento de la película es fino, de un gusto extraordinario y de un acierto indiscutible.



La bella y gran actriz Anna Sten, fiel intérprete de "Karamazoff, el asesino", la joya cinematográfica que admiró Zaragoza.

Cuantos han visto la película dicen que Ramón Novarro ha conseguido en ella su triunfo más definitivo.

De Murna Loy sólo cabe decir que ha sido elegida para el "rol" de "estrella" en esa película no sólo por su belleza, sino también por su talento.

**HOY SE ESTRENA "YO HE SIDO ESPIA"**

Cinema Alhambra. — Hoy se estrena en la pantalla del Cinema Alhambra ese documento vivido, esa declaración rotunda de una mujer que proclama "Yo he sido espía" y que no ha tenido inconveniente en convertir en argumento cinematográfico las memorias de su vida.

Ayer fué pasada privadamente esta cinta, y cuantos asistieron a la proyección salieron admirados.

"Yo he sido espía" tiene, además, el aliciente de la interpretación de Madeleine Carrol y Conrad Veidt.

**HOY ES EL ULTIMO JUEVES INFANTIL EN ESTE POPULAR SALON**

Teatro - Cine Parisiana. — Hoy es el último día que funciona oficialmente el popular teatro Parisiana, y por lo tanto el último jueves infantil, con la sesión de tarde dedicada especialmente a los pequeños.

En ella se proyectarán "El peregrino"

no", de Charlot; "Tempestad", una graciosa película de dibujos animados; "Visita al parque" y un Noticiario Fox.

A más habrá el acostumbrado sorteo de cuatro magníficos regalos para los pequeños espectadores, que habrán de despedirse de este salón en el que tan excelentes tardes de jueves han pasado.

Por la tarde y por la noche, en las últimas funciones oficiales de este coliseo, que va a ser derribado, se proyectará la obra magna de la Metro "Canción de Oriente", un indiscutible acierto de Ramón Novarro y Helen Hayes, una película que hace reír y hace llorar, magistralmente interpretada.

**cartelera**

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"El cantar de los cantares", por Marlene Dietrich. Ultimo día.

Aristocratico Salón Doré. — Ultimo día de "El túnel".

Cine Victoria. — Salón de moda. "La isla de las almas perdidas", por Charles Laughton y Kathleen Burke (La mujer pantera).

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Yo he sido espía" (estreno). Sesiones a las cinco y siete; continua desde las nueve.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"El himno de la victoria", por Olga Techechowa. Sesión continua.

Teatro-Cinema Parisiana. — A las tres y cuarto, sesión infantil. Desde las cinco, sesión continua.

"Canción de Oriente", por Ramón Novarro y Helen Hayes. Ultimo día.

Teatro - Cine Goya. — El más suntuoso salón de espectáculos.

"Una noche en El Cairo" (estreno), por Mirna Loy y Ramón Novarro. Sesiones a las 4'45, 7 y 10'45.

Iris Park. — A las tres, cine infantil: "El joven Torbellino". Desde las cinco, sesión continua: "El barrio peligroso".

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. A las tres, infantil: "La fuga del presidiario". Desde las cinco, continua: "El perfume de la dama enlutada"; "Sombras de gloria" y varios complementos sonoros.

## del cine

**LA OBRA GIGANTESCA: "EL TUNEL"**

Salón Doré. — En la memoria de todos está aún el grato recuerdo del éxito que obtuvo la aparición de la célebre obra de Bernard Kellermann "El túnel", cuando en 1913 fué publicada en Alemania y acogida de una manera entusiasta.

Fuó traducida seguidamente a todos los idiomas, y todos los amantes de la buena literatura la calificaron como una de las más apasionantes del siglo XX.

Kurt Bernhard, el célebre director que ocupa con Pabst y Lundwing primer lugar en la cinematografía universal, ha dirigido "El túnel", que es, sin ningún género de dudas, su mejor producción, por su gran valor artístico y, sobre todo, por su humana emoción.

La grandiosa idea de un túnel a través del Atlántico ha sido realizada por este director con toda la amplitud, y ha dado ocasión para componer cuadros vigorosos, que apasionan al público por su parte fantástica.

La técnica de "El túnel" es admirable; la interpretación, acertadísima,

y del interés cinematográfico de la obra bastará decir que refleja la calidad, la emoción y la fuerza argumental de la novela de Kellermann.

En el Doré—ayer con lleno rebosante—el público admiró embelesado las bellezas de esta magnífica película.

Mañana, estreno de la opereta Ufa "Idilio en El Cairo", un film rodado en los magníficos escenarios naturales de Egipto.

**YA SE ESTAN ULTIMANDO LOS DETALLES DE LA FUNCION BENEFICA DEL DOMINGO**

Teatro Parisiana. — Como ya se ha dicho, el próximo domingo se celebrará en el popular teatro Parisiana una función, la última en dicho coliseo, que va a ser derribado, a beneficio de los empleados del mismo y de las cantinas escolares de Zaragoza.

El setenta por ciento del ingreso bruto se destinará a los empleados y el treinta por ciento restante a las cantinas escolares.

La Empresa cede gratuitamente el local y gastos consiguientes a beneficio de los interesados.

Los productores de películas Me-



Una interesante escena de "Yo he sido espía", película nueva en su género, de gran intensidad dramática, que es como un vivo documento sensacional hecho carne y acción por una espía auténtica.



**Los boxeadores españoles que son campeones de Europa y los que debían serlo**

Se ha escrito poco este año de la jornada deportiva del anterior. Apenas hemos leído resúmenes, cuando debiera haber sucedido todo lo contrario. Los treinta y tantos años de deporte en España —nosotros consideramos que la semilla, aunque importada, empezó a fructificar con los albores del siglo XX— no han transcurrido en balde.

Después de todo aquello de Amberes, tan cantado y decantado, pintado con vivos colores y en todos los tonos, con excesiva prodigalidad, llegó la calma, y al calor de su dulzura y sosiego comenzó un período de intensificación del deporte que no dudaremos en calificar de clásico.

Entonces, allá por el 23, surgían deportistas de todas partes. A cada partido internacional se sucedía una viva reacción. El atletismo era seguido con verdadera curiosidad y comenzaban a barajarse los nombres de Peña, Arbili, Rellegos, Encabo, Ordóñez o Pons, con la misma familiaridad que los de Samitier, René Petit, Alcántara o Zamora, entonces héroe popular. Otero y Janer eran seguidos en sus peregrinaciones por la Vuelta a Francia con un interés desproporcionado y en aquel año Ricardo Alls levantó en vilo a toda la afición española, al disputar en Barcelona el primer campeonato de Europa al belga Piet Hobin.

De todo aquello queda todo lo que lógicamente debe tener asiento. Fútbol, ciclismo y boxeo, deportes todos populares ya en casi todas las naciones y que se sostienen por la emoción que llevan consigo. Cayó el atletismo —el atletismo no podrá vivir mientras no encuentre apoyo en el Estado— precisamente por su escasa emotividad, y como consecuencia por la ausencia de los ingresos, aparte de que después de la época clásica no hemos llegado al romanticismo esperado.

Y aquí hacemos punto en nuestras divagaciones alrededor del deporte en España, para remitirnos a lo que señala el epígrafe que hemos tomado por guía.

Martínez de Alfara acaba de conquistar un campeonato de Europa, rotundamente; queremos decir sin los peros que se han colocado en otras ocasiones al margen de una victoria. El valenciano es, pues, todo un gran campeón... aunque su trabajo le ha costado al hombre el ostentar el título.

Gironés no es un campeón de Europa; es el eterno campeón; el pluma que más se cotiza en el Continente es el catalán que dirige Artero.

Y no podemos seguir haciendo estadística porque se nos han "terminado" los campeones.

Sin embargo, España podía contar actualmente con los campeones de los pesos siguientes: moscas, gallo y pesado, aparte del semipesado y pluma que ostentamos.

Arilla es, sin discusión, el mejor mosca actual. El pasado 21 de enero, y sin poner en la lucha todo el calor necesario, venció ampliamente a Praxide Gydé en Lille. El árbitro cometió la indiscreción de confesarlo públicamente y sin idea del reglamento.

En Valencia, Baltasar Belenguer, más conocido por Sangchill, derrotó al belga Petit Biquet, y una confusión del árbitro privó al valenciano del título. El juez que dirigió la pelea no tenía noción de la operación de sumar.

Por último, Paulino lo arriesgó todo frente a Carnera... sin saber

que se exponía a perder el título... Todo esto no se ha tratado en el resumen del año 1933, y es necesario ponerlo de relieve porque a la sordina España se ha destacado en Europa como primera potencia pugilística.

El boxeo en nuestra nación tiene un amplio campo y risueños horizontes. La fiebre por los deportes introdujo a éste, como a todos, al socaire del fútbol. Hoy se hace precisa una nueva intensificación para que tomen arraigo otros más educativos y edificantes, aunque no encierran tanto interés y emoción.

Y si de todo ello conseguimos lo que ahora con ciclismo, boxeo y fútbol, podremos constituirnos en máxima potencia polisportiva.—L. C.

**El Arenas, campeón aragonés de segunda categoría**

No nos defraudó el juego que españoles y areneros realizaron en el encuentro celebrado el domingo por la tarde en el terreno del Arrabal.

Se jugó fuerte, con ímpetu de verdadero campeonato; pero siempre con nobleza.

El Arenas puso en la contienda más serenidad, y ello le valió el triunfo por 4 a 1.

Sin duda alguna no mereció el Español este resultado tan adverso, pues el dominio se inclinó a su favor en muchos momentos.

Aventajaron a su rival en "rasma", y este exceso acaso les perjudicó, pues su acoso, lleno de codicia, quedó malogrado por poca precisión en el tiro.

Las arrancadas del Arenas fueron mejor ordenadas y de más positivo resultado.

Fué un encuentro que decidieron los guardametas, pues mientras Almunia actuó magníficamente Marqués lo hizo con poco acierto.

Esta fué la causa principal del tanteo poco favorable al Español, que, repetimos, no mereció.

Dos a cero terminó la primera parte. El primero lo consiguió Navarro al rematar un córner que tiró Lainez. El segundo lo marcó Carlos adelantándose a Marqués, que intentó el despeje a una falta que bombeó Lainez.

Tras el descanso el Español presionó con bastante insistencia y no se hizo esperar el gol del Español. Su autor fué Ernesto, al lanzar impecablemente una falta cerca del área catastrófica.

Se sacudió el Arenas este dominio y volvió a marcar por dos veces Carlos.

En la primera mitad Valero tiró un penalty fuera por exceso de colocación.

Los equipos fueron: Español: Marqués; Baldovinos, Usón; Pérez, Ramos II, Les; Moneo, Lucio, Ortuzón, Ernesto y Casajús. Arenas: Almunia; Valero, Peralta; Jacinto, Romeo, Arilla; Carranza, Navarro, Carlos, Escuer y Lainez.

A pesar de tener que jugarse algunos partidos, el Arenas, con este nuevo triunfo, se clasifica campeón de su categoría.

A lo largo del torneo ha demostrado ser el más regular, como lo demuestra haber salido triunfante en

todos los partidos que ha jugado.

En buenas manos está el título. Ahora a defenderlo bien y a hacer un lucido papel frente al Osasuna. Nuestra más cordial enhorabuena a jugadores y directores del Arenas.

En Torrero jugaron el Zaragoza y el Discóbolo.

La primera parte, de buen juego, terminó con empate a cero, y los chicos del Discóbolo inquietaron en muchas ocasiones al meta zaragozista.

En la continuación se agotaron

algo del esfuerzo realizado y, pese a su enorme entusiasmo, encajaron tres tantos.

El primero fué debido a un centro de Marcos, que se introdujo en la red. Aumentó la ventaja Latre, al sacar un penalty, y Tapia batló al meta del Discóbolo por última vez.

Con este encuentro han terminado las eliminatorias.

Arenas, Español, Amistad y Zaragoza, equipos clasificados, se disputarán la final todos contra todos y a doble vuelta.

**Otras informaciones locales**

**LA VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy.—Faustino y Saturnino, mártires; Decoroso, obispo; Severo, presbítero; Georgia, virgen; beato Claudio de la Colombiere, confesor.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Asunción, en el Pilar.

Por la Obra de los Jueves Eucarísticos comuniones conmemorativas en las iglesias donde se halla establecida la Obra, y por la tarde Hora Santa, a las cinco, en San Cayetano, Jesús Reparador, Casa de Convalecientes, Colegio de Sordomudos, Oratorio de las Delicias, convento de Padres Capuchinos y Madres Escolapias.

En San Pablo, después de la misa de seis y media, Via-Crucis, y a las siete y media, ejercicios cuaresmales por la Asociación de Esclavas de los Dolores.

En la iglesia del Portillo último día de novena a Nuestra Señora de Lourdes, con misa de comunión a las ocho, y por la tarde, a las cinco, cultos extraordinarios con sermón por el R. P. Damián Janáriz y procesión con el Santísimo, con visita en la capilla de Lourdes, oficiando el ilustrísimo señor don José Pellicer, vicario general del arzobispado.

En las Carmelitas Terclarias, a las nueve, los cultos mensuales de la Asociación de Santa Teresa, durante la misa.

Sermón de Cuaresma: Al anochece, en Santa María Magdalena, predicando el R. P. Sergio Clordia.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco y media de la tarde, en Santa Rosa.

Mañana, en la misma iglesia. Adoración Nocturna.—A las diez de la noche en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno 15 (Santiago).

PREDICADORES DE CUARESMA Santo Templo Metropolitano del

Salvador (la Seo): Domingo, miércoles y viernes, por el muy ilustre señor don José Juliá, canónigo magistral.

Santo Templo Metropolitano del Pilar: Domingos, en la misa conventual, un prebendado, y novena-misión que se anunciará oportunamente.

San Pablo, Apóstol: Miércoles y viernes y el solemne septenario que predicará el R. P. Cándido Rincón, C. M. F.

San Felipe y Santiago: Los domingos, miércoles y viernes, por los reverendos beneficiados de esta iglesia. La novena de la Gracia la predicará el R. P. Roberto Cayuela.

Santa María Magdalena: Domingos y jueves, por el R. P. Sergio Clordia.

San Miguel de los Navarros: Lunes y viernes, por el beneficiado don Federico Magdalena.

San Gil: Martes, jueves y domingos, por el R. P. Salcedo, S. J.

Santa Cruz: Domingos, viernes y el septenario, por el R. P. Capalvo, de la Escuelas Pías.

Santa Engracia: Domingos, miércoles y viernes, por el R. P. José Alcorta, C. M. F.

Los sermones se predicán al anochece, previo toques de campana, y los días festivos en la misa conventual.

**Diputación Provincial**

**CONSTRUCCION DE UN PUENTE**

Ayer visitó al presidente una comisión de Garrapinillos, interesándose por la rápida construcción del puente que tienen solicitado.

**CUMPLIMENTANDO AL GOBERNADOR**

Don Luis Orensanz, al recibir a los periodistas, en su despacho oficial, les indicó que tenía el propósito, como presidente reelegido de la Diputación, visitar ayer tarde al gobernador para cumplimentarle.

**Dr. Lana Martinez**

Profesor de la Clínica de PIEL—VENEREO—SIFILIS de la Facultad de Medicina INDEPENDENCIA, 14, entresuelo horas de diez a una y cinco a nueve

LA VOZ DE ARAGON facilita anuncios gratis a cuantos necesitan buscar trabajo.

**Ingreso - Bachillerato**

Profesor: Manuel de Gregorio Decano del Magisterio Provincial Consulta: De 6 a 8 tarde Domicilio Explanada Castillo, 91-D-2.ª dcha.

**NOTAS DE SOCIEDAD**

**VIAJES**

Ha regresado de París, de su viaje de compras, el prestigioso comerciante de esta plaza don Manuel Barranquero.

—Procedente de Madrid, y de paso para Pamplona, se detuvieron dos días en nuestra ciudad don Carlos de Sangenis y su sobrino, el inspector del Timbre don José Llari.

—Marchó a Cigudosa (Soria), el médico don Ramón Serrano Vicéns.

—Llegaron de Madrid el industrial don Francisco López Sánchez y su hermano, el cura párroco de Ojos Negros, don Manuel López.

—Ha llegado a esta ciudad procedente de Pamplona el fiscal provincial don Pedro de la Fuente, recientemente destinado a esta Audiencia.

—Procedente de Pina pasa unos días en Zaragoza al lado de su distinguida familia la bella señorita Josefina García.

**ENFERMO**

Se encuentra gravemente enfermo el industrial don Bernabé de Vega.

Son muchas las personas que desfilan estos días por el domicilio del paciente para interesarse por su estado.

Celebraremos que haga crisis la enfermedad del conocido industrial y que se inicie pronto una franca mejoría.

**PETICION DE MANO**

Por los señores de Clemente, y para su hijo don Eduardo Javier, ha sido pedida a don Florentín Bernal y doña Emilia Orensanz la mano de su bellísima hija Pilarina.

Con tal fausto motivo se celebró una fiesta íntima en casa de los padres de la novia, a la que asistieron numerosos familiares y amigos de los futuros contrayentes, entre los cuales se cruzaron los regalos de rigor, fijándose la boda para la primera quincena del próximo abril.

**HOY, TERCER BAILE-ASALTO EN EL FRONTON**

Tan animado como los anteriores promete verse este baile-asalto, que esta tarde, a las seis, ha de celebrarse en la sala de fiestas del Frontón Aragonés, que estará adornada como el martes de Carnaval por la noche, o sea con la decoración veneciana, que fué muy elogiada por todos.

Como ya dijimos, para este baile-asalto, en obsequio a las señoritas, con cada tarjeta de hombre se regalarán tres tarjetas de mujer.

Las tarjetas que quedan se pueden adquirir durante todo el día en las taquillas del Frontón.

**SEÑORA:** Cortado y prueba de vestido o abrigo, 5 ptas. Paseo de Pamplona, 7, 3.º Teléfono 5757

**ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS**

Enfermedades del recto en general Director: MARIO VICENTE Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. No se cobra hasta estar curado. — Consulta, de once a una y cinco a siete PLAZA DEL PILAR, 26 (esquina Alfonso I).—TELEFONO 28-46

**ARCAS SOLER**  
Las únicas de un solo BLOQUE MACIZO CON BLINDAJE (patentado) resistentes al SOPLETE  
ALDANA, 3 Y 5 BARCELONA TELÉ. 31853  
MADRID CABALLERO DE GRACIA 7 Y 9 TELÉ. 16119

Representante por Zaragoza **D. RAMON BIMBELA. San Miguel, 21**

# SEGUROS Y AHORRO

## COMENTARIOS

### Un nuevo llamamiento a los agentes

Sabemos que se nos va a tildar de pesimistas. Pero presentimos que toda la labor y los buenos deseos de los agentes aseguradores en pro de sus intereses de clase van a reducirse a unas negociaciones interminables con un resultado positivo escaso.

La razón de este comentario lo encontramos en la falta de cohesión y entusiasmo que existe entre los profesionales colegiados y con mucho más motivo entre los que se encuentran insensatamente al margen de toda Asociación.

¿Por qué, pues, ese desgaste ingenuo de energía, en luchas internas, que sólo conducen a la división de esa fuerza que precisa el apoyo de todos y de cada uno de los que viven de esta profesión para conquistar el legítimo respeto y los derechos a que se hace acreedor ese Cuerpo de esforzados trabajadores?

Días pasados nos congratulábamos del éxito alcanzado por el Colegio aragonés en ocasión de una visita a Zaragoza de unos directivos de Madrid, al agrupar junto a aquella entidad a elementos que parecían alejados equivocadamente, aun suponiendo les existiese la razón más importante para darse de baja como colegiados.

En buena doctrina democrática los asociados aragoneses deben saber perder en ocasiones, conduciéndose con serenidad dentro de esa Sociedad que debe ser asesor y defensora de los derechos de los mismos. Provocar escisiones o abandonar a sus compañeros es una deserción

censurable. Todo pleito surgido debe solucionarse dentro del seno de la misma, y sin que sea admisible que sus salpicaduras salgan fuera del círculo donde brotaron.

No queremos con esto aludir a ningún determinado caso de los muchos que con frecuencia vienen sucediéndose dentro de la entidad referida. Nuestros deseos y nuestros esfuerzos tienden a que de una vez y para siempre se obtenga la unión estrecha que precisan estos admirados defensores de este importante sector de nuestra economía, para que obtengan el reconocimiento de unos derechos que hoy corren peligro de malograrse. Nada mejor, por lo tanto, para conseguir éstos, que el no olvidar tampoco el sagrado cumplimiento de sus deberes, son muchos e inexcusables.

## Noticias de Seguros

### EN HONOR DE UNOS DIRECTIVOS MADRILEÑOS

El día 28 del pasado llegaron a esta ciudad, de paso para Madrid, el vicepresidente y secretario de la Federación Nacional de Agentes de Seguros, señores Aparicio y Sanz Viejo.

La estancia de estos destacados directivos madrileños fué motivo para que se patentizase el espíritu de unión que parece resurgir entre los aseguradores zaragozanos.

La Junta directiva del Colegio Aragonés obsequió a sus compañeros con un banquete que se celebró en el Círculo Mercantil, al que asistió un gran número de comensales.

A los postres pronunció un discurso el señor Aparicio exhortando a sus compañeros aragoneses a agruparse dentro de la entidad societaria oficial, para con el apoyo de todos cuantos viven de esta honrosa profesión, poder hacer triunfar, en

## DECIAMOS...

### Consideraciones sobre el reaseguro

(Continuación)

El problema, pues, debe ser claro. ¿Por qué no lo es? ¿Por qué el reaseguro tiene tantas dificultades y da lugar a tantas quejas de aseguradores y de reaseguradores? ¿Por qué no se trata como lo que es, como un seguro?

De éste tiene las bases de ser un contrato de buena fe, consensual, bi-

un futuro muy próximo, las justas aspiraciones que defienden.

Hicieron uso de la palabra los señores Sanz, Ruiz, Andalucía y el presidente de la Federación, don José Pajares, pronunciándose todos por cooperar unánimemente al esfuerzo que actualmente realizan las dos entidades citadas en pro de los intereses de la clase.

Fué, en resumen, un acto simpático e inolvidable.

### NUEVA JUNTA DEL COLEGIO ARAGONES

Ha celebrado el Colegio Aragonés de Agentes de Seguros una asamblea general ordinaria para la renovación de su Junta directiva, a la que concurrieron un gran número de asociados.

El nuevo organismo directivo del Colegio quedó integrado por los señores Lizárraga, Orensanz, Liria, Fayana, Colás, Molina, Lacambra, Andaluz, Bescós, Arqued y Sales.

Felicítamosles muy efusivamente, y les deseamos muchos aciertos en el desempeño de su espinosa misión.

### HISPANIA

Compañía General de Seguros, Accidentes y Responsabilidad Civil

Delegados provinciales: JOSE Y FERNANDO BLESA

Coso, núm. 92. ZARAGOZA

**Julián Ondiviela Gómez**  
**SEGUROS GENERALES**  
 Cuatro de Agosto, 5, pral.  
 Teléfono 25-50.-ZARAGOZA

### LA PATERNAL (La Paternelle)

Compañía Anónima de Seguros de Incendios  
 Subdirector: JULIO LOPEZ BEA  
 Fundada en el año 1843

Cancho y Gil, núm. 2. - Teléf. 37-47. - ZARAGOZA

### SOCIEDAD SUIZA DE SEGUROS CONTRA LOS ACCIDENTES EN WINTERTHUR

SEGUROS: individuales contra toda clase de accidentes.—Colectivos.— Individuales profesionales.— Contra la responsabilidad civil (automóviles, coches, etc.)— Vitalicios contra accidentes de viajes en ferrocarriles, etc.— Viaes marítimos.

Agente regional: PEDRO ALLUE USE, D. Jaime I, núm. 5, tercero  
 Teléfono 16-72 - ZARAGOZA

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA ESPANOLA DE SEGUROS  
 FUNDADA EL AÑO 1864

INCENDIOS - VIDA - ACCIDENTES - ROBO - MARITIMOS y VALORES

Subdirector: JOSE TABUENCA ANDRES

Oficinas: Independencia, 26, entresuelo

Apartado Correos, 48. - Teléfono 22-77

Reservado para

## LA MUNDIAL

Delegado en Aragón:  
 Ignacio Lizárraga

Costa, 11  
 Teléfono 55-83



## Minerva, S. A.

COMPANIA ESPANOLA  
 DE SEGUROS GENERALES

Subdirector para Zaragoza y provincia:  
 JOAQUIN CALVO ESCANERO  
 Oficinas: ALFONSO, 43, entresuelo  
 Teléfono 28-58

## ZURICH

COMPANIA GENERAL DE SEGUROS CONTRA LOS ACCIDENTES  
 Y LA RESPONSABILIDAD CIVIL

Capital social suscrito: Francos suizos 30.000.000  
 Reservas técnicas estatutarias en 31 diciembre 1931: Francos suizos 252.701.572

Sucursales en 16 países del mundo

Agencia en Zaragoza: RAFAEL CLARIMON LAFARGA  
 Coso, 47. - Teléfono 36-51

lateral, de tener objeto determinado y debe tener el de no ser origen "de hecho" para el asegurado. (Aquí el asegurado es múltiple, porque lo son el asegurado inicial, el asegurador y los reaseguradores sucesivos). La única diferencia del seguro directo es el deber de ser internacional; pero ello no sólo le quita, sino que da más valor a las demás condiciones esenciales.

¿Dónde está la dificultad? Principalmente en dos cosas: en que no siempre actúa la buena fe y en que casi siempre se busca el lucro.

Los malos riesgos, los plenos caprichosos, las comisiones y primas de reaseguro, las liquidaciones de los siniestros... son los enemigos directos; la diversidad de monedas es el enemigo indirecto.

El asegurador, primero, y luego los reaseguradores no van, en general, a cubrir un riesgo o una parte de riesgo, sino a hacer un negocio a costa de otro. Justo es que uno y otros busquen un beneficio; pero no que lo busquen a costa de otros.

Si las primas del seguro se han calculado como es debido con los recargos precisos, para después de cubrir el riesgo cubrir los gastos y las incidencias y tener un margen probable de beneficio justo, las del reaseguro, que deben ser una parte alícuota de aquéllas, deben tener las mismas condiciones.

No hay más que algunos puntos diferenciales, que son el de las comisiones de producción, el de reservas y el de liquidación de cuentas y siniestros en el caso de seguro internacional, que es el que debe considerarse como normal, porque no hay ninguna nación que pueda absorber en reaseguro todo el seguro nacional.

En la prima comercial va el recargo por comisiones de producción; si la prima se divide como se debe, en partes proporcionales a la porción que se cubre, la comisión debe repartirse del mismo modo. El asegurador paga su comisión al agente; pero al reasegurar se convierte en agente y el reasegurador debe pagarle la comisión que corresponda a la parte de prima del riesgo que corre.

Las reservas técnicas producen su interés, y en el caso corriente de que queden en poder del cedente, que es el que ha de hacer frente inmediato a los siniestros, éste debe llevar esa cuenta de intereses, separando los correspondientes a la parte conservada y a la parte cedida.

Liquidación de cuentas y siniestros, esta es la parte más difícil, sobre todo si, como suponemos, se trata del reaseguro internacional. Pero lo difícil no es lo imposible.

Y no es o no debe ser imposible, lo mismo que no lo es llevar las cuentas una aseguradora con sus agentes y corresponsales, hacer lo mismo con los aseguradores en cuanto a cesiones, aplicaciones (casos facultativos o casos obligatorios), modificaciones y demás incidencias de cartera.

Tampoco lo es la liquidación "en papel" de los siniestros, cuya única dificultad se halla en los tipos diversos de moneda y en la fluctuación de los cambios, y este es el único verdadero problema del reaseguro en el momento actual.

Concretando todo lo dicho, y siempre a base de la internacionalidad del reaseguro, creemos que las líneas generales de un plan de reaseguro pudieran ser:

Establecer una legislación inter-

DOS OPINIONES QUE MEREZCAN SER ESTUDIADAS

¿HACIA LA DEFENSA DEL SEGURO?

nacional del reaseguro, al menos en lo referente a obligar a un modelo tipo de póliza de reaseguro, en vez del contrato del reaseguro como hoy se hace, de condiciones análogas a la de las pólizas de seguro; es decir, condiciones generales que puedan complementarse con otras especiales, autorizando al servicio de vigilancia de cada nación a la comprobación de que se hacen debidamente los contratos. De ese modo deben evitarse los contratos leoninos que tanto abundan.

Vigilancia nacional del funcionamiento de las Compañías aseguradoras y reaseguradoras, en cuanto a su contabilidad, documentación, existencia y cuenta de reservas técnicas, cumplimiento de contrato, etc., comunicando oficialmente de nación a nación las irregularidades que cada una observe en las que operan en su territorio.

Estudiar el punto único difícil, que es el de la liquidación de cuentas en las diferentes monedas, para ver de llegar a una moneda de tipo internacional para todos estos contratos.

Si esto último se consigue se habrá dado un gran paso para la normalización de la crisis económica mundial, pues ello serviría de base

La tenaz campaña que el Ministerio de Trabajo y su consorte el Instituto Nacional de Previsión, están realizando en contra de las Compañías de seguros, merece ser contrarrestada por una acción conjunta de Sociedades y agentes, oponiéndose al deseo encubierto de socializar el seguro en España, desarrollando primeramente una política de abogo para el funcionamiento de aquellas entidades.

A nuestro requerimiento llegan a nosotros las opiniones de los dos miembros más destacados de nuestra región en materia de seguros, y que insertamos íntegramente con el deseo de que los agentes estudien

para hacer lo mismo en cuanto a los negocios bancarios y comerciales, que, sometidos en todas las naciones a un mismo régimen monetario, simplificarían las transacciones y evitarían las dificultades que hoy parecen insolubles. Y una vez más el seguro habrá dado una nueva prueba de su eficacia económica.

detenidamente el fondo e intención de los mismos, ya que no ha de tardar mucho tiempo en que la actual apatía desaparezca y se imponga la defensa decidida de una clase cuyo porvenir no aparece muy brillante.

DICE EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION NACIONAL, DON JOSE PAJARES

—¿...?

—A mi modo de ver, las disposiciones del Ministerio de Trabajo están orientadas en el sentido de fomentar las Mutualidades en orden a la función social que las mismas representan: orientación muy respetable en tanto no lesione intereses legítimos, especialmente los del propio Estado, al establecer una competencia que merma considerables recursos a entidades que contribuyen al sostenimiento del presupuesto de gastos de la nación en fuerte proporción.

Por lo tanto, opino que para llenar plenamente aquella función social, sin perjuicio de tercero, bastará con que a las Mutualidades se

les exijan las mismas garantías y reservas para con sus asegurados que las que se exigen a la industria libre, puesto que los deberes sociales son los mismos, todo ello con independencia del régimen de tributación al Estado, por su especial funcionamiento y constitución.

—¿...?

—Actitud, ninguna; sólo procurar por los medios legales a su alcance que predomine el criterio anteriormente expuesto.

—¿...?

—Siempre me parecerá acertada una acción conjunta entre entidades aseguradoras y el personal gestor en cuanto tienda al mejoramiento de la industria, siempre dentro de la misión social que el seguro representa: considero, en cambio, equivocada toda idea de monopolio.

Y EL PRESIDENTE DEL COLEGIO ARAGONES, DON IGNACIO LIZARRAGA, NOS CONTESTA...

—Con toda sinceridad y sin querer comprometer con mis manifestaciones a mis queridos compañeros de profesión, es decir, dando mi opinión personal y no la que como presidente del Colegio Aragonés de Agentes de Seguros podría dar, digo sencillamente que la tendencia socializante emprendida hace ya algún tiempo por el Ministerio de Trabajo en todo cuanto al ramo del seguro se refiere no es más que el último esfuerzo de la secta marxista (y digo último esfuerzo porque en otros países ya ha fracasado) para abatir y destruir una de las actividades de la vida nacional que, si aún no ha llegado al nivel que en otras naciones alcanzó hace tiempo, prometía, gracias al entusiasmo de cuantos a ella se dedican, días de gran prosperidad a nuestra querida España.

La fobia que el marxismo siente hacia el capital es tal que le ha puesto una venda en los ojos que le impide ver que ese capital, tan odiado, contribuye a las cargas de la nación con una masa muy impor-

tante de millones de y setas. Que ese capital sostiene y alimenta a miles y miles de proletarios (agentes, corredores, empleados, etc.), que habrían de quedar en la indigencia la mayor parte de ellos si el Estado se encargase de la gestión aseguradora, pues sabido de todos es, que para servirle no bastaría con ser apto, sino que sería preciso además "un apellido", que no todos pueden ni quieren emplear. En resumen, siendo el seguro función del Estado, creo que sólo se conseguirían perjuicios por todas partes: ruina de las Compañías, pérdidas para el Estado, hambre y desolación para miles de familias y aumento de la burocracia oficial en beneficio de los menos.

—¿...?

—Creo que la Federación Española de Colegios de Agentes de Seguros, los Colegios de Agentes de Seguros y los agentes de seguros todos debemos unirnos como un solo hombre para defender con todo tesón el pan que honradamente y a fuerza de sacrificios y trabajos conseguimos. Somos, como digo antes, proletarios que con nuestro esfuerzo justamente conseguimos obtener lo preciso para atender a nuestras más apremiantes necesidades y que no debemos en modo alguno consentir que se nos tome como conejos de Indias para que cuatro señores ensayen, con perjuicio de nuestros intereses, sus disparatadas ideas.

—¿...?

—Creo noblemente que es llegado el momento en que Compañías de Seguros y Agentes (en todas modalidades) dejando a un lado egoísmos, prejuicios, rencillas, resentimientos y hasta odios, si los hubiera, deben darse un abrazo fraterno y de perfecto acuerdo, dando a cada cual lo que en justicia le corresponde y perfectamente persuadidos de que en definitiva todos son unos y lo mismo, ya que sus intereses son comunes, se dispongan a la defensa de tan interesante rama de la economía nacional como es el seguro, pero con la vista bien alta mirando, en primer lugar, a la prosperidad y engrandecimiento de nuestra querida patria.

Para celebrar en España la fabricación de su cubierta n.º 50.000

Para que conozcan la extraordinaria cámara roja española aquellos automovilistas que no la han adquirido aún

Firestone-Hispania

El neumático español

REGALARA OTRA VEZ

a todo comprador de una cubierta

FIRESTONE HISPANIA

de fabricación nacional, y solo

HASTA EL 15 DE MARZO INCLUSIVE

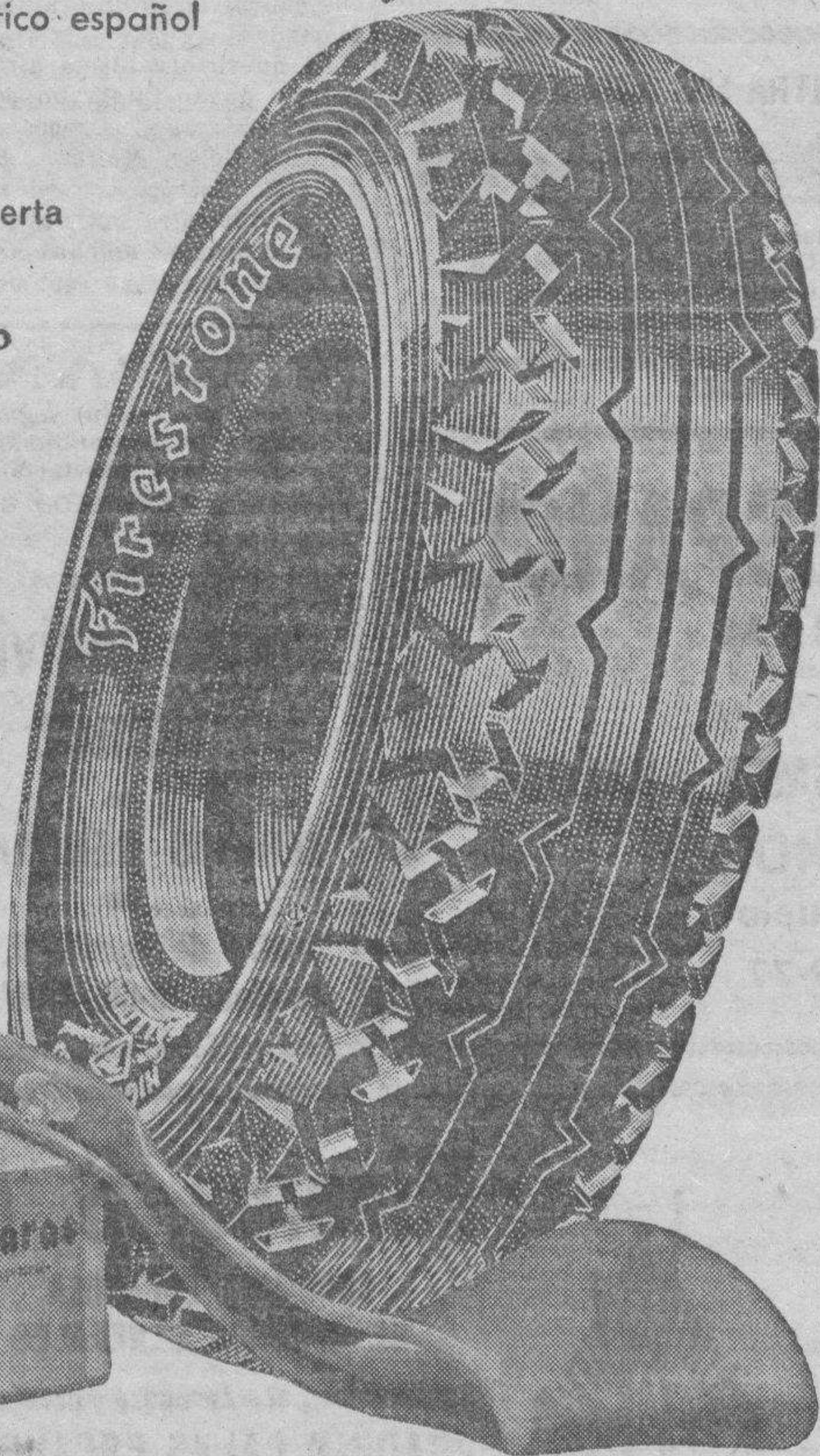
su correspondiente

CAMARA ROJA MOLDEADA

Este es el momento de comprar cubiertas exigiendo la

CAMARA GRATIS

Si su revendedor no tiene la medida que Ud. necesita, haga que la pida a nuestra Sucursal más cercana, que está bien abastecida.



Firestone-Hispania S. A.

FÁBRICA Y OFICINA CENTRAL: BASAURI (BILBAO)  
APARTADO NÚM. 406 TELÉFONOS 17827 - 17828 - 17829

SUCURSALES EN:

MADRID  
GENERAL PARDO, 82  
TELÉFONO 81728

BARCELONA  
CLARIS, 99  
TELÉFONO 80829

SEVILLA  
S. VICENTE, 69  
TELÉFONO 26332

VALENCIA  
COLÓN, 15  
TELÉFONO 12567

Depósito en Murcia: Plaza Belluga, 8 - Teléfono 1.124

Veá usted nuestra nueva tarifa

Noticias generales

¿QUIEN ES EL DUEÑO? — En las oficinas del Cuerpo de Policía Urbana se encuentra depositado un reloj de pulsera, de caballero, que se entregará al que acredite ser el dueño.

NOTAS DEMOGRAFICAS.—Nacimientos: Laura María Martínez Clavero, Dionisio Vicente Lostao, Gregorio Salas Salilla, Fernando Del-pón Arrizabalaga, César Fornos Comas, Luis Cañada Olliete, César Duro Joven, José Luis Barragué García, Carmen Marín Millán, Fernando Andréu Lozano, Concha Padia Cuenca y María de la Concepción Ansuátegui Muzas.

Defunciones: María Lacambra, 2 meses, Pilar, 10; Serafín Calvete, 25 años, Antonio Pérez, 6; Faustino Longás, 83 años, Democracia, 110; José Salvador, 24 años, Canteras, 6; Ricardo González, 69 años, Facultad de Medicina; Josefa Guiu, 32 años, Colón, 18; Antonio Franco, 5 meses, Barrioverde, 22; Isidora Gaspar, 28 años, Hospital civil; Micaela Ganuza, 45 años, Madre Rafols, 13; Antonia Ibañez, 2 años, Olleta, 14; Estandislaio Jiménez, 38 años, Carmen, 10; Jesús Falcón, 7 años, Casablanca, 66; Pedro Aramburu, 88 años, Lagasca, 3, letra A, y Vicente Escuder, 63 años, Fuenclara, 5.

Radio Aragón. — Sobremesa: De 13'30 a 15: Selección de discos. Cartelera teatral. Boletín meteorológico. Bolsa del trabajo. Concierto por el cuarteto de la estación.

Tarde: Emisión infantil dedicada a los niños. Cantos y recitados por varios niños y niñas. Recitados por López Soba, Aventuras de Pipó y Pipa. Lecturas instructivas. Noche.—De las 21'30 a las 23'30:

Concierto por el cuarteto de la estación. Recital de canto por la notable soprano zaragozana señorita Trini Carreras, con sujeción al siguiente programa: "Katuska" (romanza), de Sorozábal; "El majo discreto", Granados; "Tus ojos negros", Falla; Aria de Margherita, de "Fausto", Gounod. Música selecta. Noticias de última hora (servicio especial y exclusivo de Radio Aragón).

La notabilísima soprano zaragozana Trini Carreras, aprovechando su circunstancial estancia en Zaragoza, obsequiará a sus paisanos con un selecto recital de canto, desde el micrófono de Radio Aragón, en la emisión de noche, actuación que seguramente agradecerán sinceramente los radioyentes, toda vez que les permitirá apreciar la excelente "forma" de la gran artista paisana.

Las Fajas "MADAME X" son tan distintas de las demás que no merecen el mismo nombre. Sólo las fajas "MADAME X" están fabricadas en Caucholína, Plaza Constitución, número 4, principal.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales, que nos remitan: la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna.

TRILLADORA sólida, de gran producción, trabajo perfecto, funcionamiento simplificado, a propósito para esta región. Pruebas a satisfacción, como nueva. Dirigirse a Rafael Elias, Pablo Iglesias, 31, Barcelona.

# INFORMACIONES REGIONALES

## Arnedo

**SESION MUNICIPAL.** — Con asistencia de los concejales señores: Fernández, Velilla (F.), Quimones y Bretón, y presidida por el señor Hernández, se celebró la sesión correspondiente al día 10.

Fué aprobada el acta de la sesión anterior.

Examinada previamente se acordó el pago de una cuenta de la Superiora del Hospital, de lactancia y manutención de enfermos del mes de enero.

El señor Quiñones presentó una cuenta con los ingresos y gastos habidos en la función de cine celebrada en el teatro Cervantes a beneficio de las cantinas escolares el pasado día 17 de enero, en la que hubo un beneficio líquido de 9'50 pesetas, las que fueron entregadas al señor alcalde.

Se dió cuenta de una instancia de Valero Sáenz, en la que solicita permiso para construir una cueva en el barrio de Santiago, pasando a informe de la Comisión de Policía urbana.

Se dió lectura de otra instancia de Manuel Castillo, en la que se queja de perjuicios que le ocasiona su convecino Marcos Gómez, pasando también a informe de la misma Comisión.

Informada favorablemente por la Comisión de Policía urbana se acuerda conceder diez sacos de cemento para la urbanización y empedrado de la calleja de Isidoro Gil de Muro.

Para la medición y reconocimiento de los mozos del actual reemplazo, que se celebrará el domingo, 18, en la Casa Consistorial, se nombran talladores a don Faustino Fernández Velilla y a don Rufino Hernández Ortega, y para el reconocimiento a los facultativos don Hilario Pérez y don Angel Imaz.

**MERCADO.** — El del pasado lunes, con motivo de los Carnavales, estuvo desanimado, rigiendo los precios siguientes: Cebada, 14; avena, 11; centeno, 15; aceite, 23; vino, 0'40; leche, 0'50; huevos, 3; patatas, 2'25, y carne de cabrito, a 3'50.

**CINE.** — Con buenas entradas se dieron el pasado domingo las funciones de cine en el teatro Celso Díaz, proyectándose la emocionante película del Oeste americano "Venganza sagrada", por el célebre caballista Cliff Tex Lijons, y la preciosa película de producción nacional titulada "La chavala", interpretada por la Romerito y Pedro Elviro Pitouto, secundados admirablemente por Florián Rey, Juan de Orduña, Pepe Moncayo y otros artistas españoles,

películas ambas que fueron del agrado del respetable.

**FALLECIMIENTO.** — El pasado viernes nos sorprendió la noticia de que había fallecido don Jesús Ruiz, profesor de música y organista de las dos parroquias de la ciudad, causando sorpresa su muerte, ya que no era esperada por nadie por no haber estado en cama más que unos días.

El acto del entierro se vió concurridísimo, poniéndose de manifiesto las simpatías con que contaban la familia y el difunto, presidiendo el duelo sus hijos Agustín, Jesús y Amós, en unión de otros familiares y amigos íntimos de la casa.

Como a la mayoría de los músicos de la ciudad le inició en sus pasos

el fallecido, éstos quisieron rendir el último tributo a don Jesús y, unidos en estrecho lazo de sentimiento, formaron una banda que, entonando marchas fúnebres, acompañó a los restos hasta el cementerio.

Descanse en paz nuestro amigo don Jesús y reciban su esposa, hijos y demás familia nuestro más sentido pésame.

**MISA DE VERA-CRUZ.** — Se dijo en la iglesia de San Cosme, el domingo, en sufragio del alma de don Paulino Herreros, estando concurridísimo el templo, siendo el acto del ofertorio una renovación del sentimiento que causó la muerte de tan buen amigo.

**BODA.** — El próximo domingo contraerán matrimonio la modista Lucía Ferrero Zapata y el joven peluquero don Aniceto Hierro García. Nuestra enhorabuena a la enamorada pareja y a sus respectivas familias.

**VIAJEROS.** — Para asuntos particulares salió para Lodosa el empleado del Ayuntamiento don Pedro Ferrero González.

—A pasar unos días con sus parientes de ésta llegaron de Zaragoza los peluqueros zaragozanos hermanos José y Ramón Pastor Hernández, buenos amigos, a los que he tenido el gusto de saludar. Bienvenidos.—MANGADO.

## Manchones

Comenzábamos en años anteriores nuestra información sobre las tradicionales fiestas que este simpático y honrado pueblo venía celebrando los días 24, 25 y 26 de enero, en honor de San Vicente y San Pablo, haciendo resaltar un hecho muy significativo y halagador.

En el año actual, y con motivo de los acontecimientos ocurridos en esta localidad los días 17 y 18 del pasado enero, no pudieron celebrarse las referidas fiestas en su día, pero la franca cordialidad y armonía que

existe y se halla sostenida entre estos honrados y laboriosos labradores, puesta de relieve en todo momento, termina haciendo fervientes votos por que la misma cordialidad siga presidiendo sus relaciones.

Hoy, después de pasado aquello, tenemos la inmensa satisfacción de poder afirmar que no sólo subsiste idéntica armonía y compenetración, sino que ésta se ha hecho más fuerte, más grande y más sincera que nunca.

Con motivo de todo lo expuesto la Comisión de festejos ha acordado celebrar las expresadas fiestas en honor de los repetidos San Vicente y San Pablo los días 18, 19 y 20 del mes corriente, con arreglo a la costumbre de años anteriores y bajo el programa siguiente:

El día 17 próximo, a las doce, se anunciará la fiesta con disparo de morteros y bombas de gran detonación.

A las cinco de la tarde tendrá entrada en esta localidad la banda de música de Maluenda que tan acertadamente dirige el simpático don Modesto Aranda, la cual recorrerá las calles ejecutando bonitos pasodobles.

Por la noche, baile en la plaza Mayor.

El día 18, por la mañana, la música tocará una diana y a la hora de costumbre se celebrarán las funciones de iglesia; de once y media a una, concierto por la expresada banda en la plaza Mayor.

Por la tarde, baile público en dicho sitio. Asimismo será distraído el público con carreras pedestres para que los aficionados puedan adquirir el premio que será señalado por la Comisión de festejos.

A los forasteros que en dicho día nos honren con su presencia les quedaremos altamente agradecidos. — GABINO REY.

Solamente al leer la marca saborea mentalmente la exquisitez de los cafés

DE VENTA EN:  
CENTRAL: Santiago, 20 - Teléfono 1299  
SUCURSAL: Cerdán, 7

### Amistades antiguas

Al terminar el almuerzo despidióse la señorita Upton de todos, y el señor Grubb le ofreció uno de los coches de su esposa para que pudiese hacer sus diligencias con mayor comodidad.

Margarita tenía costumbres que no abandonaba jamás, y entre ellas la de servirse cada vez que iba a Londres del mismo cochero y carruaje, y ambos le estaban esperando a la puerta del banquero.

—¿Puedo hacer alguna cosa en obsequio vuestro?—le preguntó el señor Grubb después de acompañarle al carruaje y darle la mano para que tomase asiento en él.

—Nada, a no ser que no tengáis inconveniente en acompañarme un rato. Voy ahora a una tienda de Strand; ¿no tendréis tiempo para venir conmigo?

—Sí, lo tengo—respondió el banquero instalándose en el coche en el asiento de enfrente de la señorita Upton—. Precisamente el Strand está en mi camino; de modo que puedo acompañaros.

No se habían visto con mucha frecuencia y, sin embargo, eran íntimos amigos, porque entre ellos existía recíproca simpatía.

Durante el primer año de su casa miento pasó el señor Grubb unos días en Court Netherleigh en compañía de su esposa, y cuando la señorita Upton iba a Londres, es decir, una o dos veces al año, jamás dejaba de ir a visitarlos, reduciéndose todo a eso.

—Hace poco hablasteis a lady Adela de hacer a los Cleveland un regalo que valiese la pena—dijo la señorita Upton.

—Sí, quisiera ofrecerles alguna cosa que les fuese útil y—contestó el banquero sonriendo—no me importaría lo que pudiese costar; ¿podrías indicarme una buena idea?

—Sí, regaladles un carruaje descubierto pequeño y un "poney". El antiguo coche de que se servía el señor Cleveland para recorrer su extensa parroquia, está todo él desvencijado y roto y el caballo se está cayendo de viejo.

—Les mandaré el coche y el caballo; os doy las más expresivas gracias por haberme querido ayudar—respondió el banquero acompañando a sus palabras una de sus más amables sonrisas.

—Estoy segura que os preguntáis, señor Grubb, por qué yo no les hago ese regalo; la verdad es—dijo la señorita Upton—, que estoy amueblando su casa y no quiero ajar el amor propio de Cleveland, que tal vez podría figurarse que lo hacía para darme aires de protectora.

"A propósito del mobiliario, hemos tenido ya una cuestión sostenien-

La carta, que era muy lacónica, decía lo siguiente:

"Querida Adela:

"El arreglo de un asunto me obliga a ir mañana a Londres, y a la una pasaré por vuestra casa para almorzar con vos si es que esto no os molesta.

"Decid a vuestro esposo, al que os suplico que le saludéis afectuosamente, que espero también verle si es que puede distraerse durante una hora de sus negocios.

"Tengo entendido que muy pronto vuestra hermana va a convertirse en vecina mía.

"Vuestra sincera amiga

Margarita Upton"

—Lo que quiere decir, traducido al lenguaje vulgar, que vuestra hermana María se va a casar con el señor Cleveland—dijo Grubb después de enterarse de la última frase de la carta.

—¿Qué sandez! Ya lo dije hace tiempo que coqueteaba con él.

—Coquetear no es la palabra, Adela, que conviene emplear en este caso, porque Cleveland no es capaz de dirigirse a una mujer que coquetea.

Adela movió la cabeza, ¡qué linda estaba!; tenía la frescura de una rosa de primavera.

—Pues ella al menos coqueteó, y si Cleveland no hubiese sido tan viejo, es posible que se dejara arrastrar por la tentación.

—En general—añadió lady Adela—, los hombres de iglesia son muy aficionados a la conversación.

"Es preciso que mi hermana haya tenido muchas ganas de casarse para aceptarle, pues tiene la casa llena de hijos.

—Estoy seguro de que María le ama—dijo el banquero.

—¿Qué locura! No obstante, hay una cosa que resulta en su favor; la de que es patricio.

—¿Qué es, qué?—preguntó el señor Grubb, que ocupado en beber su café no la había oído bien.

—Que es noble y no un plebeyo.

La marcada intención con que lady Adela dijo estas palabras, la sonrisa de desprecio con que las acompañó, hicieron que enrojeciese la despejada frente de su esposo.

—¿Queréis más café?—le preguntó con acento desapacible.

—No, no tengo tiempo, y he de apresurarme yéndome a la City si quiero estar aquí a la hora del almuerzo.

—No tenéis necesidad de volver—replicó lady Adela con tono agresivo—; nadie reparará siquiera en vuestra ausencia.

## AGENDAS "Bailly-Baillière" 1934

Las mejores.

AGENDA DE BUFETE Y DIETARIO (32 x 15)	
	CARTON TELA
Dos días plana sin secante. ....	2,75 4,00
• • • con • • • • •	4,25 5,50
Un día • • • sin • • • • •	4,25 5,50
• • • con • • • • •	6,50 8,00

MEMORANDUM DE LA CUENTA DIARIA (23 x 15) En tela, 4 ptas.; con secante, 5,50 ptas.

AGENDA CULINARIA (23 x 15), 4,00 ptas.

AGENDA de BOLSILLO 1,50 y 3 ptas. CARNET 1,50

AGENDA DE LA LAVANDERA, 0,75 ptas.

BLOC CALENDARIO DE SOBREMESA

Con agujeros. .... 1,75 Con ranura. .... 2 ptas.

DE VENTA EN LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES en Casa BAILLY-BAILLIERE, Núñez de Balboa, 25, MADRID

## Lámparas eléctricas

Use bombillas "VULCAN" Pídalas en los establecimientos del ramo

## Bar CASA GALO

acreditadísimo, 30 años de existencia, con una gran clientela

## SE TRASPASA

por no poderlo atender su dueño. Razón en el mismo: ZABALA, núm. 4

Anuncie usted en LA VOZ DE ARAGON

# Banco de Aragón

## ZARAGOZA

CAPITAL. . . . . Ptas. 20.000.000'00

Fondos de reserva y de fluctuación de valores . . . . . 7.013.838'99

Sucursal en MADRID: Avenida Corde Peñalver, 13  
Sucursal en VALENCIA: Plaza de Emilio Castelar, 18

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

## BANCA - BOLSA - CAMBIO

Caja de Ahorros al 3 y medio por ciento de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de Canfranc

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

En este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

## EL MEJOR MODO DE ABONAR SUS TIERRAS ES CON

SUCURSAL DE ZARAGOZA: Coso, 104, pral. izqda.

EMPLEANDO EN

- SUS SIEMBRAS
- SUS PLANTACIONES
- COBERTERA

# SULFATO DE AMONIACO

EL FERTILIZANTE DE NITROGENO AMONICAL MEJOR Y MAS BARATO

BASE DEL ABONO COMPLETO

SOCIEDAD ANONIMA AZAMON

MADRID ARLABÁN,7 VALENCIA PINTOR SOROLLA,39

—Sé muy bien que vos no notaréis mi ausencia; pero no quiero faltar al deber que me impone la más elemental educación no respondiendo al deseo formalmente manifestado por la señorita Upton.

—Lo que probablemente sólo será por su parte un acto de mera cortesía, como suele hacerse entre personas de buena educación.

—La señorita Upton es una persona muy grave para manifestar un deseo sólo por cortesía. De todos modos, tengo muchos deseos de verla y vendré.

Acercóse después de decir esto a su esposa que había cogido el número del "Morning Post" y se quedó en pie a su lado.

—Hasta la vista, Adela—dijo, y se inclinó para darle un beso.

—Hasta la vista —respondió lady Adela con desabrimiento y separando bruscamente la mejilla.

El banquero salió de la habitación haciendo un esfuerzo para ahogar un suspiro.

Adela Grubb tiró a un lado el periódico, y cogiendo una rosa de las que había en un magnífico jarrón acercóse a la ventana deseosa de ver si hacía buen tiempo para ir a visitar a su madre y preguntar a ésta noticias acerca del próximo enlace de María.

Vió a su esposo que atravesaba en aquel momento la calle, ¡qué apuesto era y qué aspecto más digno el de su persona!

Había momentos en que a lady Adela le llamaba eso mucho la atención y aquel día fué uno en los que más, pareciéndole de una manera vaga que estaba orgullosa de su esposo.

El conde de Acorn atravesaba a la sazón la calle en dirección contraria, y al ver a su yerno se dirigió a su encuentro.

Cambiaron un cordial apretón de manos, el conde pasó su brazo por el del banquero, y juntos desaparecieron por la esquina de la calle.

—Papá necesita hoy dinero —murmuró lady Adela—, lo cual es de sentir, pero ¡bah!, la casa de Banca de Leadenahill Street es una verdadera mina de oro.

A la una se reunieron en el comedor para el almuerzo Margarita Upton y el banquero con su esposa, presentándose poco después lady Acorn, que se quitó su sombrero y se sentó a la mesa con los demás.

Había sabido aquella misma mañana que la señorita Upton almorzaba en casa de su hija y fué allí con el propósito de verla.

—¡Qué temprano salisteis hoy, mamá! —exclamó lady Adela con aire de contrariedad.

En efecto, aquella mañana fué a Chenevix House y no encontró ni a su madre ni a sus hermanas.

—Salimos a hacer compras porque es más agradable andar por las calles por la mañana —respondió la condesa— que no por la tarde,

que hace mucho calor; ¿sabéis, señorita Upton, que el señor Cleveland se casa por segunda vez?

—Sí, ayer vino a verme a Court Netherleigh para darme la noticia del casamiento. Creo que María será una excelente compañera para él.

—Lo que es valor no le falta—dijo el señor Grubb echándose a reír—. ¿Cuántos hijos tiene Cleveland?

—No, diez no; ocho, y los hay de todas las edades, desde siete años a veinticuatro.

—No sería yo,—replicó lady Acorn con un movimiento de cabeza muy significativo—, la que tuviese valor para unirme con un viejo que tiene tantos hijos.

—Así acabaréis por quedaros libre de todas nosotras, mamá—observó lady Adela.

—Hoy me fatigué de un modo horrible—respondió su madre con tono poco agradable—; estoy rendida con este calor, y de tanto andar de tienda en tienda, pues es preciso que no descuide lo que hace falta a María.

—Las hijas son de lo más exigente; en el momento en que van a casarse, primero necesitan una cosa, después otra y luego lo de más allá; nunca concluyen de pedir, y como es natural, no forma María una excepción de la regla.

—Cualquiera creería que va a casarse con un duque.

—Es muy natural que sean exigentes—dijo la señorita Upton.

—Lo cual no impide que sea ridículo—contestó la condesa de Acorn. Lo que sí puedo aseguraros es que Cleveland tiene muchos deseos de casarse.

—Estad segura, amiga mía, que es a causa de sus hijos—dijo Margarita.

—De todos modos es una carga muy grande para lady María—respondió el banquero.

—Sí,—añadió la señorita Upton—; mas a pesar de eso no será desgraciada.

—¿Y cuándo es la boda?—preguntó lady Adela.

—En agosto—respondió su madre.

—Confío, Adela, en que les haréis un buen regalo, una cosa que valga la pena—dijola el señor Grubb.

Su esposa no se dignó contestarle.

—¿Quién es la encargada de la canastilla? ¿Es la señora Damereau?—preguntó a su madre sin hacer caso del banquero señor Grubb.

—¡La Damereau!—exclamó la condesa—. ¡No! Al menos que yo sepa, porque ésa va aumentando sus precios de día en día. Es necesario ser muy ricos para ir a su casa y yo no lo soy.

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS

3 DIAS 25 PALABRAS, 2.ª y 3.ª - Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 p. as del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 p. as	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

**SE ARRIENDA** un piso en la calle de Alba, 6, en catorce dueros; sol todo el año. Razon en la misma.

**ENTRESUELO** con sol todo el año, habitación encristalada, todas demás con luces exteriores, grande huerto, lavadero cubierto, instalación eléctrica, 115 pesetas, arriendase. Avenida Central, 19, tercero derecha informarán.

**SE ARRIENDA**, desde 1.º de marzo, piso entresuelo, amplio, en la calle Prudencio, 23 el 27.



## COMPRAS

**PRESAS** para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensa para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

**TRAPAS**, hierros, metales papeles. Por mayor y menor: Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios: siempre Casa Marquina, Fin 1 (plaza Huesca).

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## FINCAS

**VENDO** casas nuevas enteras o por pisos; facilidad en el pago. Calle Manue. Sanchez, 46 y 48. Informes en la misma.

**SE VEN** E parte de una finca rústica y urbana, sita en el barrio del Castillo, Camino de la Moscuetera, número 174 (Delicias), de una superficie aproximada de 6.200 metros cuadrados; de ellos 2.557 lo comprenden distintas viviendas con huerto y corrales; el resto, tierra de labor, todo ello arrendado; terrenos gran porvenir. Informarán en el núm. 175 del mismo camino.

**VENDO** casa en el mejor punto de la población, con cinco pisos y cinco huecos cada uno. Buena construcción. 120.000 pesetas. Razón, calle San Miguel, 19 duplicado, principal izquierda.

**DOS TIENDAS** se venden en muy buenas condiciones. Conde Aranda, 63, tercero, A.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## TRASPASOS

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

**TRASPASO** pléndida carnicería y tocinería, en magnífico sitio de porvenir, en calle nueva de mucha importancia y sola en la calle. Santiago, 33, bar, tres a siete.

**SE TRASPASA** carnicería y tocinería bien situada y aparroquiada, moderna instalación, con todos los útiles de trabajo y obrador para embutidos, en 2.800 pesetas. Única ocasión. Dirigirse a J. Ferrer, Armas, 20, segundo.

## PERDIDAS

**PERRO** lobo, joven, color obscuro, atiende por "Kiki", extraviado domingo tarde, por calle San Miguel. Se gratificará devolución calle Grillo, núm. 3, entresuelo; de lo contrario se reclamará por hurto.

## HUESPEDES

**VIAJEROS**. Para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón. Constitución núm. 6, segundo. Teléfono 29-97.

**SI VISITA** usted Zaragoza hospédese en la Pensión Zaragoza. Pensión desde siete pesetas. Torre Nueva, 8. Teléfono 46-95.

**DESEO** huéspedes y guardias para estar a cien metros del Ayuntamiento; buenas habitaciones, sol, balcones calle, limpieza; trato esmerado; pensión, 4'50. San Pablo, 108, primero derecha.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## ENSEÑANZAS

**ACADEMIA RODRIGO**. Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

**NOUEVA ACADEMIA** de chófers "Aragón". "Increíble! Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoras, y alquiler de automóviles por horas para todo el que tenga el carnet. Heroísmo, 55, garage. Teléfono 30-40.

**MECANOGRAFIA**, taquigrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37, Centro Mecanográfico.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## NODRIZAS

**SE OFRECE**, para dentro o fuera, ama de cría, 20 años, 10 días leche. Informes en Miedes de Aragón, correspondal de LA VOZ.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

### OFERTAS

**TAQUIMECANOGRAFA**, con alguna cultura, se precisa dos horas diarias. Ofertas ológrafas, carnet 31, Centro Mercantil.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

**OBRREROS**. Se necesitan de todos los ramos. Dirigirse plaza de Castelar, 1, de nueve a diez de la mañana.

### DEMANDAS

**SEÑORA** viuda se ofrece para hacer mandados. Agustina Aragón, 29, tercero.

**SE OFRECE** medio oficial panadero, con buenos informes y mucha práctica. Dirigirse a José Armengol, panadería. Tamarite (Huesca).

**TAQUIMECANOGRAFA** muy práctica, conociendo contabilidad comercial, colocarse todo el día o por horas. Inmejorables referencias. Avenida Central, 35, entresuelo.

**SE OFRECE** joven para mozo de almacén, vigilante de garage, ordenanza o cosa análoga, con buenas referencias, depositando fianza. Razón, Cadena, 34, piso segundo.

**SE OFRECE** oficial zapatero para dentro o fuera de la capital, con buenos informes San Pablo, 91, primero izquierda.

**SE OFRECE** chico de 14 años, para recados o cualquier otra cosa. Razón, Avenida Cataluña, núm. 10, entresuelo izquierda.

**SE OFRECE** mandadera por horas o como convenga. Calle Serón, 6, planta baja. Hora, de ocho a doce mañana.

**SE OFRECE** señora tomal para servir señora, o señor o sacerdote, dentro o fuera de la capital. Buenos informes. Razón, calle de los Pinos, 17 (Delicias).

**COCINERA** interina se ofrece, sabiendo su obligación y con buenos informes. Darán razón, Don Juan de Aragón, 16, portería. De tres a cinco tarde.

**MUJER** se ofrece para trabajar en lo que sea, como mandadera, por horas o lo que convenga. Domicilio, Callejón del Pilar, 146, frente al Matadero.

### VENTAS

**VENTA** permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amaceraadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Tallamás. Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero), Zaragoza.

**MESA** y armario de comedor y otros muebles, se venden en buenas condiciones. Razón, Dato, 3, colegio.

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Remea, 2. Teléf. 41-50.

**VINOS** de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Bull. Cariñena.

**SE OFRECE** señorita educada y de buena presencia, con práctica de ayudante dentista o médico. Darán razón calle López Allué, número 2 cuadruplicado, primero izquierda.

**SE OFRECE**, para fuera de la capital, buen operario carpintero y tupista; garantías a prueba. Informará, en Zaragoza, Julián Gracia. Torrellas, núm. 1, taller de soldar sierras.

**SE OFRECE** contable, chófer, soltero; mucha práctica comercial; inmejorables referencias; para dentro o fuera capital. Correspondencia a Democracia, 56, segundo, A. Sánchez.

**APRENDIZ** adelantado de sastrero se ofrece, preferible taller formal y trabajo fijo. Calle San Lorenzo, 20, 3.º

**JOVEN** estudiante Magisterio aceptaría cualquier clase de trabajo compatible estudios. Lilián, 4, segundo derecha.

**MECANICO** chófer, soltero, 27 años de oficio, buenos informes, se ofrece para coche particular, camión, camioneta o taller, dentro o fuera de la capital, mozo almacén o cosa análoga. Dirigirse por escrito o como convenga, a la calle de Armería, número 35, Barrio Venecia. Antonio García. Zaragoza.

**REGENTE** farmacia, viudo, se ofrece interno o externo. Para informes, dirigirse a peluquería de Narciso y Juan. Escuelas Pías, núm. 6, Zaragoza.

**SEÑORA** viuda, 33 años, buena y sencilla, con mucha práctica mostrador, se ofrece para regentar cualquier clase despacho; confianza absoluta; se darán informes. Dirigirse Calle ¡Viva España!, número 6 duplicado, Maruja Miguel.

**SE OFRECE** medio oficial de barbería, para dentro o fuera de la capital. Dirigirse a Manuel Blasco, Miguel Servet, n.º 41, primero, primera, Zaragoza.

**JOVEN** francesa, sabiendo español, acompañaría señorita; horas de diez a cinco tarde. Informes, Méndez Núñez, 35, principal izquierda.

**SE OFRECE** joven necesitada, para mandadera o lo que convenga. Informes, Méndez Núñez, 35, principal izquierda.

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57

**MAQUINAS** de coser usadas, vendiendo de pie, desde 50 pesetas en la casa más surtida y que mejor sirve. También plazos. Plaza San Cayetano, 1.

**MONDONGOS**. Comprados siempre en esta casa. La más acreditada en Aragón por recibir las especias en rama y son monturadas horas antes de servirlos. Arroces seleccionados, corriente, 7'50 arroba; bomba "Calasparras" de Hellin, lo más formidable 16. Piñones, 5 kilo. Avellana, 4'50. Almendra tostada, 5 Venta de pimentón chorizero riojano. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

**ANTES** de comprar cocina económica vean la de Baraquer y Sendre; son las más perfectas y económicas, con ruidos con depósitos de hierro fundido esmaltado Remitirnos catálogo gratis Plaza Teruel, 5.

**HUEVOS** de granja para consumo. Polluelos razas puras. Huevos para incubación. Almentos, materia para Avicultura, Apicultura, Pajarería Centro Avícola Pecuário. Méndez Núñez, 35. Teléfono 31-07

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

**VENDO** calzadora, diván y sillón forrado en piel. Plaza de la Seo, 13, principal.

**AMASADOR**'S, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Gultart, San Agustín, 6.

**VENDO** tractor Fordson, 2.500 pesetas, a prueba; camioneta Renault, en mil pesetas; igual cambiaría por ganado o cosa que convenga. Razón, Sol, 3 (Montemolín).

**VENDO** par de machos a toda prueba; el uno de siete años y el otro de nueve, con carro y aperos de labranza. Dirigirse a Domingo Castillo, en Romanos (Zaragoza).

**MUEBLES**: Armarios luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, 6 modas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo. M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

**SE VENDE** potra de un año, buena clase; se dará barata. Dirigirse a Bernardo Pérez, Soto Ballarín, Calatorao.

**MUY INTERESANTE**. Si necesita comprar muebles aproveche la liquidación total que hace los Muebles Navarro, calle Méndez Núñez, 40, por no poder atender el negocio.

## VARIOS

**PUBLICACIONES**. Por este cupón y cien sellos usados, españoles o extranjeros, regalamos cinco pesetas en libros. Apartado 228, Tenerife.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**VENDO** calandria a prueba, aturde. Hago cigarrillos máquina tres reales ciento. Avenida Castilla, 91. "Vinos Cosuenda". "Los mejores", hasta 18 grados. Pídalos teléfono 38-87.

**OPORTUNOS**: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 31, primero C I J C A

**AFICIONADOS RADIO**. Por gran práctico del Radio Club. Método descripción clara y sencilla para construir aparatos recibiráis enviando 2'50 sellos Correo. C. Portella, Graus (Huesca).

**CONSEGUIREIS** éxito en penas, tribulaciones, resolviendo vuestras dudas consultando con la profesora Flaura en Ciencia Ocultas y somnambulismo; nada contra la moral. Unceta, 52 (Delicias).

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Anunciar en él es de mucha utilidad, por su eficacia, debido a su circulación

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

EN PLENA INCONSCIENCIA

## ¿A DONDE NOS LLEVAN?

¿A dónde nos llevan? A la revolución social, que ya relampaguea en el horizonte.

¿Cómo vamos? En plena, absoluta inconsciencia nuestra y de nuestros guías. Estamos incubando nosotros mismos esa revolución, haciéndola inevitable y... merecida. Jamás se ha visto en la Historia una sociedad que haya perdido tan absolutamente como la actual española el sentido del peligro... y el sentido común.

Tenemos un ministro de Agricultura. Es posible que algunos españoles sepan que se llama don Cirilo del Río. ¿Cómo era este señor? ¿Qué títulos, historia o capacidad lo recomendaron para el desempeño de la función de gobernante en la hora más complicada y difícil de España y al frente de un departamento importantísimo? De seguro que a esos españoles interesados de su nombre no saben sino que era catedrático de un Instituto de Segunda Enseñanza en una modesta ciudad, y amigo político del señor Alcalá Zamora. Así vino como diputado a las Cortes Constituyentes. Y así, sin más ropa, ha subido al Ministerio.

Su primer acto fue elevar la tasa del trigo; era de 46 pesetas y la subió a un mínimo de 50 en escala progresiva, conforme al curso de los meses hasta llegar a 59 en vísperas de la nueva recolección. Ya la escala denuncia una mentalidad. Porque, ¿quiénes son los poseedores de trigo obligados a venderlo apenas recogida la cosecha? Los labradores modestos. ¿Quién puede conservarlo hasta que alcance mejores precios? Los propietarios mayores que no cultivan, sino que perciben rentas. ¿Quiénes son los únicos que hacia el término del año agrícola poseen el trigo hasta entonces no consumido? Los especuladores y acaparadores a quienes el verdadero labrador tuvo que venderse.

Pues bien: lo que ha hecho el ministro ha sido fijar el mínimo de la tasa para cuando el labrador modesto tiene que vender y el máximo para cuando no tiene trigo más que el especulador. Es un sistema hecho contra los agricultores y para los negociantes, contra el cultivador y para los rentistas, contra el modesto y para el acudado. ¡Toda una mentalidad!

Y lo ha hecho sin querer tal resultado, contra su deseo, en plena inconsciencia. Porque él mismo sabe que esa es la verdadera situación del mercado de granos. Pruebanlo estas palabras suyas, escritas en la nota ofensiva que publicó el 18 de este mes: "Es muy de tener en cuenta, además—dice—, que en estos momentos el trigo no se encuentra ya en poder exclusivo de los agricultores sino, en su mayor parte, en el de comerciantes y fabricantes de harinas". Esto es: el ministro señala tasa baja para cuando los comerciantes tienen que comprar a los labradores y alta para cuando los comerciantes tienen que vender a los consumidores. Hecho a medida para la especulación. En otros países todo el esfuerzo, mediante la cooperación y por sencillo procedimiento, se encamina a hacer uniforme el precio del trigo en todo el año, de modo que el pequeño labrador, "aunque tenga que vender" apenas recogida la cosecha, partici-

pe de las ventajas de cualquier aumento de precio posterior.

La consecuencia de tal sistema ha sido, como era natural, el aumento del precio del pan. Al subir el precio del trigo subió el coste del pan en todos los sitios del pan no tasado. Ahora también va a subir en las ciudades donde se tasa.

Es la segunda manifestación de la presencia de don Cirilo del Río en un Ministerio: la subida del precio del pan en toda España. Y se prepara la del aceite. Y por otros caminos, de que aquél no es responsable directamente porque afectan a otros Ministerios, se amasa la gran especulación bursátil consistente en la elevación de las tarifas ferroviarias; y se inicia la absurda política de los contingentes; y se prohíbe la importación de carne congelada para que suba la carne; y se dificulta la del maíz para que suban los piensos; y se crea otro impuesto adicional sobre la importación del algodón, mientras se mantiene la prima de 100 pesetas por hectárea a los que cultivan maíz, que es dar una renta a costa de los consumidores, y se eleva de tres a seis millones la prima a los propietarios de tierras plantadas de algodón.

Se han desatado los intereses particulares, unos movidos por la angustia de su situación otros, simplemente, por el afán de obtener mayores ventajas, y se practica a todo trapo una política de encarecimiento de las cosas, que es, en definitiva, una política de restricción del trabajo y fomento del hambre. Eso en un país con más de 700.000 obreros parados, oficialmente confesados, con hervores revolucionarios, con un Estado débil, con un régimen inestable y vacilante, con una descomposición social terrible y amedrentadora.

¿Habrà política más insensata? ¿No es haber emprendido desafortunadamente la carrera hacia la catástrofe inevitable?

Habrà que ir hacia la reducción de los costes de producción y se va hacia su elevación, había que ir al abaratamiento del consumo y se

va hacia su encarecimiento. ¿Qué se espera de tal proceder? Así fué la política durante la Dictadura; coincidió con un alza universal de la prosperidad, y España la pudo resistir, pero apenas comenzó la crisis económica en el Mundo la Dictadura cayó. Esa fué la política del Gabinete presidido por Berenguer; y la Monarquía cayó.

Los gananciosos por tal política la encontrarán justa, legítima o necesaria. Los hombres acaban casi siempre por justificar lo que les conviene. Pero esa es la política para el desastre. Así se va hacia la revolución. Y cuando llegue el diluvio las aguas cubrirán también a los que hoy miran sólo a una egoísta conveniencia. España da la impresión de un cuerpo destrozado, cuyos jirones se llevan a dentelladas lobos hambrientos. Esos lobos son los intereses particulares.

Sufriremos las consecuencias. Y no tardará mucho. En vez de avanzar por ese camino deberíamos retroceder en él de prisa, muy de prisa, porque apenas hay tiempo. La ignorancia y la inconsciencia, adormecidas por la garrulería política, nos conducen hacia el derrumbamiento. ¿No lo ve España? ¿No lo ven las clases de orden, las más interesadas en evitarlo? No es una frase; es una verdad, ahora comprobada, que Dios ciega a los que quiere perder.

BALDOMERO ARGENTE

## Los republicanos zaragozanos y la fusión de sus partidos

Nos han afirmado que los republicanos de Zaragoza, atentos a indicaciones recibidas de Madrid, han comenzado a reunirse para tratar de la formación de un núcleo en el cual quedasen fusionadas las fuerzas.

Más nos dijeron: que ayer quedó designada una ponencia, de tres delegados, con encargo de ponerse al habla con elementos afines que han de ser los ponentes de sus respectivos Organismos.

DEL LABORATORIO PROVINCIAL

## Desacierto en la designación de gestores

Nunca hubo mayor disgusto en los Partidos políticos—de suyo descontentadizos, hay que reconocerlo—como en el caso de la designación de gestores provinciales hecha días pasados.

Cierto que no cargan toda la culpa sobre la figura del señor Ordiales, pero no es menos verdad que se le atribuyen influencias extraordinarias sobre quienes habían de hacer la designación.

Los radicales, al menos en alguno de sus sectores, quedan disconformes, así como los dos núcleos de radicales-socialistas, y en cuanto a lo socialistas acusan al gobernador de haber evidenciado desconocimiento de cuanto es conducta política externa del Partido. Al mismo tiempo retiran el miembro de éste que ha sido elegido—ignórase por qué razones o por cuáles sinrazones—, o en el caso de que no renuncie al cargo se le expulsa de la Organización. Si en la conducta del Socialismo hay momentos en desacuerdo con nuestro modo de estimar las situaciones, en la de que la disciplina sea férrea no discrepamos. Un Partido no debe ser ni una masa informe y desarticulada tras un hombre ni una masa descohesionada en ruta cuando actúa el motor de las ambiciones, los aciertos o los desaciertos de un Comité.

Nosotros tenemos idea aproximada de lo acontecido al designar la Gestora. Zaragoza influyó sobre el gobernador y también sobre el Gobierno. Con influencias que a veces eran opuestas el resultado ha sido—siempre a salvo el respeto personal a los nombrados—de descontento en todos los sectores.

Esperemos que la reacción sea favorabilísima porque los hechos administrativos de la Gestora respondan al deseo unánime de la Provincia: el de que acierte para no tener que renovar la Corporación, pues las gentes repiten la vieja frase de que "la que la sustituye será peor".

EL IMPUESTO DE LA CIRCULACION EN FRANCIA

## Los automovilistas españoles no pagarán impuestos

El Automóvil Club Aragonés pone en conocimiento de los automovilistas, según notificación recibida del Ministerio de Trabajo de Francia, que los automovilistas españoles, a partir del día 1 de febrero de 1934, están excluidos de pagar el impuesto de circulación a la entrada o salida de Francia, así como durante la estancia en dicho país, por haber sido substituído este impuesto por la tasa sobre la gasolina.

Hace varios días, precisamente, comentábamos esta disposición francesa que refunde todos los arbitrios en el aumento de la gasolina, a nuestro juicio la tributación más proporcional y equitativa.

Los vehículos españoles no pagarán, por lo tanto, impuesto de circulación al ir a Francia y, sin embargo, comprarán más cara la gasolina en los surtidores del país vecino.

En vista de esta disposición sería muy conveniente que el Gobierno español dictara una medida semejante, para que de una vez quedaran refundidos todos los tributos, como se intentó en la implantación de la Patente Nacional de Circulación, que luego ha venido a ser un impuesto más, perdiendo el espíritu con que fué creada.

TERMINO EL CONFLICTO

## Mañana se reanudan las clases en todos los Centros docentes

MAÑANA, EN LA UNIVERSIDAD

El Rectorado de la Universidad de Zaragoza ha dispuesto que en las cátedras de todas las Facultades se reanuden las clases a partir de mañana, viernes, día 16.

También dicho día volverán a darse las clases en la Escuela Social.

INSTITUTO MIGUEL SERVET

Los exámenes de ingreso en las escuelas preparatorias de este Centro tendrán lugar el día 22 del corriente, a las tres y media de la tarde, en la sala de Dibujo del mismo.

Se convoca a todos los solicitantes de plaza en las referidas escuelas preparatorias.

Zaragoza, 14 de febrero de 1934.—  
El director.

NOTA DEL BLOQUE ANTIFUE

Una comisión universitaria del Bloque Antifue nos visitó anoche para entregarnos unas cuartillas en las cuales, con precisión de lenguaje, sentido de responsabilidad y consciencia, exponen su criterio frente al ministro de Instrucción Pública y, además, juzgan actitudes de distintos elementos de los que intervinieron en el pleito de la Universidad zaragozana.

El tono, levemente agrio, áspero a veces, con que enjuician los jóvenes antifueístas nos impide publicar las cuartillas. Al hacerlo seguimos la tónica que nos señalamos en este difícil pleito, tónica que creemos ha tenido eficacia para dar sosiego a muchos ánimos irritados.

Conste que el escrito está redactado con precisión incuestionable, con claridad para fijar posiciones del Bloque y con energía—¿no un poco excesiva?—en el enjuiciamiento. Esa energía, que tiene latencias de dura acritud, es la que nos lleva a no publicar un trabajo excelente, dicho sea con alejamiento de partidismo, como lo hemos demostrado en el pleito universitario.

SE RUEGA CON TODO ENCARECIMIENTO QUE LAS ENTIDADES, ORGANISMOS O SOCIEDADES SELLEN Y FIRMEN CUANTOS INFORMES, NOTICIAS O COMUNICACIONES ENVIEN A "LA VOZ DE ARAGON" EN OCASIONES NO PUEDEN PUBLICAR... NAES REFERENCIAS POR CARECER DEL IMPRESCINDIBLE JUSTIFICATIVO DE LA PROCEDENCIA

CONFERENCIA DE TURISMO

## Don Eduardo Cativiela disertará sobre un tema regional

Para hoy, jueves, está anunciada una conferencia sobre el tema "El turismo en Aragón" en el domicilio social del Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, plaza de Sas, número 7.

El disertante será don Eduardo Cativiela, presidente de dicha entidad, dedicándola a los señores propietarios de hoteles, cafés, bares y personal dependiente de esta clase de establecimientos.

La conferencia está anunciada para las siete y media de la tarde.

## A la fiesta aeronáutica de Barajas

HOY MARCHA LA REPRESENTACION ZARAGOZANA QUE CUMPLIMENTARA AL SENOR LA CIERVA

Hoy marchan a Madrid, como representación aeronáutica zaragozana para cumplimentar al glorioso aviador señor La Cierva, el presidente del Aero Club, don Manuel Iñigo; el vicepresidente, don Luis Baselga; el secretario, don Andrés Prieto, y el asesor técnico y director del Aero Popular, aviador capitán Frutos.

Los representantes zaragozanos hacen el viaje a Madrid en automóvil para asistir hoy, a las tres y media, al aeródromo de Barajas, donde se celebra la gran fiesta de aviación en honor del inventor del autogiro. Seguramente concertarán con el señor La Cierva la fecha de su vuelo a Zaragoza para preparar el homenaje que en ésta se rendirá al célebre aviador.

UNA DETENCION

## Por atentar contra la propiedad

En una taberna de la calle de la Reconquista, número 4, fué detenido ayer Manuel Lorente Pérez (a) "Andaluz", natural de Málaga, de 17 años de edad, sin oficio ni domicilio conocido.

Está considerado como delincuente habitual contra la propiedad, y fué trasladado al Albergue Municipal.